



# NÉPLAP

Farkas Mihály elvtárs elkeszi  
**A jugoszláv hadsereg az angol-amerikai imperialisták hatalmában**

VII. évfolyam, 146. szám.

ÁRA 50 FILLER

Kedd, 1950. június 27.

## Egyezmény a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kulturális együttműködéséről

A Magyar Népköztársaság Kormányása és a Német Demokratikus Köztársaság ideiglenes Kormányása a béke megszilárdításának a népek közötti megértésnek és a haladó kultúra fejlesztésének közös akaratától vezérelve, kulturális kapcsolatokat szorosabban kívánják fűzni. Ezért a két kormány a következő egyezményben állapodott meg:

### 1. CIKKELY:

A két kormány támogatja mindkét országban a tudományos tapasztalat és ismeretese révén a haladó tudomány fejlődését, különösképpen tudósait együttműködés, előadások és vendégtelviselések rendezése, főiskolákban és tudományos intézetekben végzett tudományos munkásság és tudományos tanácskozási kölcsönös látogatása révén.

### 2. CIKKELY:

A két kormány lehetővé teszi a kölcsönösen ajánlott tudósoknak műzeumokban, levéltárakban, könyvtárakban tanulmányok folytatását, a fennálló jogszabályok tekintetében v. telével.

### 3. CIKKELY:

A két kormány kölcsönösen egymás rendelkezésére bocsátja oktatási és tanulmányi terveit, iskolai és főiskolai oktatási és tanulmányi módszereiket, pedagógiai műveket és folyóiratokat és támogatja az általános tanügy területén szerzett tapasztalatok kiértékelését.

### 4. CIKKELY:

A két kormányzat elősegíti:  
a) a másik fél értékes, haladó, tudományos, szakmai, szépirodalmi és drámai kiadványainak fordítását,  
b) könyveket, folyóiratokat, újságokat, fenyképanyagot, hangfelvételeket és más kulturális anyag cseréjét,  
c) a másik ország életét ismerető könyveket és közleményeket kiadását,  
d) a két ország rádióintézményei közötti rádióegyezmény kötését, művészi és technikai együttműködést, valamint műsorcsere céljából.

e) A másik fél sajtóügynökségeinek és tudósainak munkáját.

### 5. CIKKELY:

A két kormány törekedni fog értékes, haladó színdarabok, zeneművek és filmek bemutatására, művészek és írók cseréje, művészi és egyéb kiállítások rendezése által a kulturális együttműködést mindkét részről elmélyíteni.

### 6. CIKKELY:

A két kormány támogatni fogja a tömegszervezetek, különösképpen a szakszervezetek, az ifjúsági, a női és a sportszervezetek, valamint a művészeti és írószervezetek együttműködését.

### 7. CIKKELY:

A két kormány különösen az üzemekben és a falun folyó kulturális tömegmunkára vonatkozó tapasztalatcsere fogja előmozdítani.

### 8. CIKKELY:

A két kormány együttműködik a fasiszta és imperialista ideológia leküzdéséért és kiküszöböléséért folytatott harcban. E tevékenységükben különösképpen a tömegszervezetek törekvéseit fogják értékes és anyagi támogatásban részesíteni.

### 9. CIKKELY:

Jelen egyezmény végrehajtására a két kormány legkésőbb 1950. október 1-ig diplomáciai úton megállapodik a kölcsönös kultúracsere egyéves munkatervében.

### 10. CIKKELY:

Ez az egyezmény két évig érvényes. Amennyiben 3 hónappal a lejárat előtt egyik fél sem közli, hogy az egyezményt fel akarja mondani, érvényben marad három hónapig attól a naptól kezdve, amikor a két kormány egyike az egyezményt felmondja.

### 11. CIKKELY:

Ez az egyezmény a megerősítés napján lép életbe.  
Budapest, 1950. június 24-én.  
A Német Demokratikus Köztársaság részéről: A. Ackermann sk.  
A Magyar Népköztársaság Kormányása részéről: Révai József sk.

## A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kormánynyilatkozata a két nép békeakaratainak és szilárd barátságának kifejezője

### A magyar-német kulturális, műszaki-tudományos, áruforgalmi és pénzügyi megállapodások aláírása

A Magyar Népköztársaság Kormányása és a Német Demokratikus Köztársaság Kormányása között lefolytatott tárgyalások eredményeképpen szombaton délután a Népköztársaság Elnöki Tanácsának tanácstermében nyilatkozatot és megállapodásokat írtak alá.  
A két kormány közös nyilatkozata hangsúlyozza, hogy mindkét kormány legfőbb feladatának tekinti országa demokratikus rendszerének további békés építését, a béke és a demokrácia ellenségei elleni kerülhetetlen harcot és a Szovjetunió vezetése békétábr megerősítését az imperialista agresszorok elleni küzdelemben. A Magyar Népköztársaság Kormányása és a Német Demokratikus Köztársaság ideiglenes Kormányása elhatározták, hogy a két

ország közötti viszonyt a békeért és demokráciáért vívott közös harc jegyében új, baráti alapokra fektetik és kölcsönösen támogatják egymást a demokratikus építő munkában, a két nép jólétének fokozásában, valamint a háborús gyújtogatók ellen a béke megvédéséért a Szovjetunió oldalán folytatott harcban. A Magyar Népköztársaság Kormányása és a Német Demokratikus Köztársaság ideiglenes Kormányása meg vannak győződve arról, hogy a kölcsönös támogatás, amelyet egymásnak nyújtani fognak, megfelel mindkét nép, valamint az összes békeszerető országok érdekeinek.  
A közös nyilatkozat értelmében a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság politikai, gazdasági és

kulturális kapcsolatait tudományos-műszaki, áruforgalmi, pénzügyi és kulturális egyezmény aláírásával szélesítette ki.  
Az ünnepélyes aláírási aktus alkalmával mondott beszédekben Dobi István, a minisztertanács elnöke és Walter Ulbricht, a német kormányküldöttség vezetője hangsúlyozták, hogy a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság a Szovjetunió vezetésével szoros barátságban dolgoznak és harcolnak a békeért. A magyar nép és a német nép új, szilárd alapokra felépített baráti kapcsolatát semmiféle imperialista árnyakkódással, a reakciós erőknek semmiféle aknamunkájával többé elszakítani nem lehet.

## Visszaverték a dél-koreai báb kormány behatoló csapatait Észak-Korea területéről

### Az észak-koreai csapatok több helyen átlépték a 38. szélességi kört

A fongjangi rádió vasárnap reggel hírül adta a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság belügyminisztériumának alábbi közleményét:  
„Június 25-én kora reggel a dél-koreai báb kormány ügynevezett „nemzetvédelmi” csapatai váratlan támadást intéztek Észak-Korea területére a 38. szélességi kör egész hosszában. Minthogy az ellenség váratlanul támadott, a 38. szélességi köről északra egy-két kilométer mélységben benyomult Észak-Korea területére Hiaditól nyugatra, valamint Kimszon és Csuvon körzetében.  
A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság belügyminisztériuma parancsot adott a köztársaság védelmi osztagainak, hogy verjék vissza az Észak-Korea területére betört ellenség támadásait. Jelen pillanatban a köztársaság védelmi csapatai kemény védelmi harcokat vívnak és szilárdan ellenállnak az ellenségnek. Jan-Jan körzetében a köztársaság védelmi osztagai visszaverték az Észak-Korea területére benyomult ellenséget.  
A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Kormányása utasította a köztársaság belügyminisztériumát, figyelemztette a dél-koreai báb kormányt, hogy amennyiben nem szünteti meg azonnal a 38. szélességi kör környékén folyó kalandor hadműveletét, akkor az ellenség elnyomására határozott intézkedéseket tesznek és a dél-koreai hatóságok fogják viselni a teljes felelősséget mindazokért, amelyek következményeként, amelyek ezek a kalandor jellegű hadműveletek maguk után vonnak.”  
A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság belügyminisztériuma új közleményt hozott nyilvánosságra: „A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság védelmi osztagai ke-

mény elhárító harcot vívtak a dél-koreai báb kormány ügynevezett nemzeti védelmi hadserege ellen, amely június 25-én hajnalban váratlan támadást indított a 38. szélességi köről északra lévő területen és megállították az ellenség támadását. A köztársaság védelmi osztagai a népi hadsereg alakulataival együttműködve teljesen visszaverték a 38. szélességi körtől északra behatoló ellenséget és elentámasztásba mentek át. Június 25-én a népi hadsereg és a védelmi osztagok sok helyen átlépték a 38. szélességi kört és 5-10 kilométer mélységben előrenyomultak a szélességi körtől délre lévő területen. A harcok folynak.”  
A France Press szöuli tudósítója jelenti, hogy a Szöulban kiadott közlemények szerint az észak-koreai hadsereg egységei a 38. szélességi kört hét helyen átlépték.  
A dél-koreai hadsereg szabadságon lévő katonáit rádió kereszttel hívták fel a visszatérésre. Szöul utcáin északi irányban haladó katonákkal megrakott teherautók robnak.  
Az észak-koreai hadsereg elfoglalta Ongjin várost. Behatolt Pozsonba és partra szállt Phoduknál.  
Mint a Reuter iroda szöuli tudósítója jelenti, az észak-koreai hadsereg csapatai június 25-én délután elfoglalták a Szöultól északnyugati irányban 92 mérföldnyire lévő Ongjin városát. További jelentések szerint a dél-koreai hadsereg csapatai Ongjin térségét déli részét még kezükben tartják.  
Az észak-koreai hadsereg tankjai behatoltak Szöultól 45 km-re lévő Pozson városába. Pozson városában felgyújtották a rendőrségi épületeket és raktárakat. Más jelen-

lések szerint az észak-koreai hadsereg csapatai partraszálltak a Pozsontól 32 km-re északra lévő Pnoduk városában is.  
További jelentések beszámolnak arról, hogy Andongban, Csucson és Kangung között nagy partizan csapatösszevonások történtek.  
Az Associated Press tudósítója jelenti Szöulból, hogy az észak-koreai hadsereg egész jelentéktelen ellenállásba ütközött előrenyomulása közben.  
Június 25-én két észak-koreai repülőgép támadást intézett Szöul ellen. Az észak-koreai hadsereg heves támadása következtében a dél-koreai hadsereg gyors ütemben üríti ki Ongjin térséget. A tudósító beszámol arról, hogy az észak-koreai hadsereg a 38. szélességi körtől délre 30, illetve 65 km-nyire partra szállt.  
A jelenleg Japánban tartózkodó Wrightnek, a dél-koreai katonai tanácsadó parancsnoknak visszatérését Szöulban 27-re várják.

## Hatalmas mozgalom Franciaországban demokratikus egységkormány megalakítása érdekében

A Bidault bukásával bekövetkezett kormányválság ügyében a köztársaság elnöke vasárnap elsősorban az ország legnagyobb pártjának, a Kommünista Pártnak képviselőit, Duclost és Martyt fogadta, utánuk pedig több volt miniszterelnököt. A Francia Kommunista Párt nyilatkozatot adott ki, melyben megállapítja, hogy a kormány politikája általános elégedetlenséget keltett és az egész országban hatalmas hullám seper végig a béke védelméért és az atomfegyverek használatának eltiltása érdekében. A francia nép nem akarja, hogy folytassák a lemondott kormány reakciós, háborús nyomorpolitikáját, teljesen új kormányt kíván, melynek a demokratikus egységet kell képviselnie.

Vincent Auriol francia köztársasági elnök Queuille belügyminisztert, volt miniszterelnököt bízta meg az új kormány megalakításával. Queuille 24 óra gondolkodási időt kért, hogy ez alatt az idő alatt megbeszéléseket folytathasson Bidault széthullott kormányfőbbségének vezetőivel.  
Zsukov, a Pravda párisi tudósítója megállapítja, hogy a válság ugyan a közalkalmazottak státuszrendezése kapcsán tört ki, lényegében mégis Bidault politikájának egészéről van szó. A kormányajtó kifejezte, hogy Bidault előnyös kérdéseknek kapcsán távozni, mint egy alapvető kérdés miatt, ami a széles tömegek előtt is nyilvánvalóvá tette volna politikájának tarthatatlanságát.

5. vasárnap  
56. b. sz. ház  
anott változ és  
2236-24  
HEFŐ 3 szob  
ház eladó. Dé  
1999-24  
oda. Csapó u.  
utan 3 szobas  
ház. Csillag  
grintért lakás  
eresenyi után  
Nemzetőr ut  
részt: kások,  
nel után ma  
grümlőse  
megálló köze  
ernő gyümöl  
obás lakással,  
m megvetho.  
ark 6-10 000  
Sz. 2364-24  
ngaléiroda,  
ra 11. Eladó  
Stálin-kőrön  
összkomfortos,  
egrimább vil  
suth templom  
György téren,  
éon három  
vőhő Miklos  
sz neköltoz  
okai utca 16.  
rezen szemel  
Pavilonnál,  
később  
prima gyü  
rezen szemel  
Népfüdnél  
soltzhető 20  
u. alomnál  
költohető 20  
ben család  
gü-utón két  
tlen olcsón  
kisebb na  
házak leg  
oktában. —  
szatádie. At  
forduljon bi  
názuk  
Ny. 816-24  
KY Istvánó  
a Sallay Ján  
ó Simonyia  
as komfortos  
ssel, Venkert  
tő háttérze.  
villa nagy  
ath 5. beko  
as komfortos  
A zónánál  
szobás af  
fomátem. Ki  
beholozhető  
villák, ház.  
vatesztéban  
éjen szoba,  
tartás: vil  
tő vagy át  
Ny. 807-24  
ingzleiroda  
Eladó esa  
kertes házak,  
zak, üzletek  
szólok, gyü  
nyagvőbő va  
Központban  
nimebb be  
obás modern  
szos György  
béli három  
ndbéli kettő  
os lakásel  
ath-templom  
tő kérend  
lakással 24  
végénél ket  
tekü remek  
000. Homoz  
beköltohető  
2.000. Csapó  
kások Deb  
u. 10.000.  
lakás: at  
ny lakást  
lakószobá  
Ny. 811-24  
ETT  
EM MDP  
met. Móg  
vő 20 Ft-ot  
ának, köny  
el Pacsirtai  
Megjutai  
47-25  
megtalál  
am tartat  
szóla visz  
tarthat.  
81-25  
A P  
pllap  
kesztő:  
RTON  
adó:  
YULA  
ség:  
sy-Zelln  
efon: 42-54  
tal:  
sy-Zelln  
efon: 30-01  
nyomda  
y-Zs.-u. 1.  
vész Imre  
SI DIJ  
FORINT  
szitari  
szám:

## Befejeződött a budapesti pártértekezlet

Kovács elvtárs bevezetőként a legutóbbi Nagybudapesti Pártértekezlet óta a nemzetközi helyzetben és országunkban végbe ment változásokról beszélt, majd rámutatott: országunk gazdasági és politikai sikerének kivívásában jelentős része volt a budapesti dolgozóknak. Budapest szerepe még megnövekedett Nagy-Budapest létrehozásával. „Jelenleg 1,600.000 ember, az ország összlakosságának 17,4 százaléka él fővárosunkban — mondotta. — De a főváros nagy jelentőségét elsősorban az adja, hogy Budapest az ország politikai, gazdasági, tudományos és kulturális központja. A magyar gyáripark mintegy 61 százaléka van, a gyáripari munkásoknak mintegy 60 százaléka él Budapest területén.

A budapesti pártiszervezetek munkája tehát nemcsak Budapestre, hanem egész országunk életére is kihat.

A pesti kommunisták példát mutattak a Horthy-rendszer alatt és a felszabadulás után is, az osztályellenes elleni harcban, a szocializmus és a Párt építésében. Nemcsak pesti feladatokat oldottak meg. A felszabadulás után a legjobb pártmunkások százai mentek falura, segíteni a dolgozó parasztoznak a földosztás végrehajtásában. Ezrel és tízezerrel adták a budapesti pártiszervezetek a jó proletárkádereket vidékre, a falujárók munkája is komolyan hozzájárult a munkás-paraszti szövetség megszilárdításához.

Kovács elvtárs ezután hangoztatta, hogy a budapesti pártbizottság, s a pártiszervezetek számára rendkívül nagy segítséget jelent, hogy Budapestben dolgozzék a Központi Vezetőség, itt él és dolgozik szeretett vezetőrünk, Rákosi elvtárs. Beszámolt arról, hogy a budapesti pártiszervezetek milyen komoly eredményeket értek el az

### Erősíteni kell a jobboldali szociáldemokrata kártevők ellen

Ezután rámutatott, hogy Gerő elvtársnak a Központi Vezetőség legutóbbi ülésén elmondott beszéde teljes egészében vonatkozik a budapesti életre is. Itt is gyorsabban emelkednek a békéért, mint a termelésért. Az ellenségnek sikerült a tömeges bére- és normálcsalásokkal új frontot nyitni népi demokráciánk ellen.

Kovács elvtárs hangsúlyozta: különösen a jobboldali szociáldemokraták nagyon aktívak ebben a népeleves, szabotázs munkában. Azok, akik közül sokan a felszabadulás előtt rendőrszolgálatban az üzemi katonai parancsnok beosztású, a kapitalisták hajcsárjai, sztrajktörők voltak. Ma, amikor rombolják a munkafegyelmünket, szervezik a normalizációs, a becsalásokat — akadályozzák a szocializmus építését, ismét imperialista gazdákat szolgálnak.

A budapesti munkásoknak, de különösen a kommunistáknak példát kell mutatniuk az egész ország számára a normalizáció, bércsalók elleni harcban, a munkafegyelmük megjavításában, az ütdatos munkához méltó szocialista munkafegyelmük győzelemre jutásában.

Kovács elvtárs ezután a darabér kérdéséről beszélt, majd felhívta a figyelmet a budapesti kohászati és szerszámgyártó üzemek, valamint az építőipar munkájának hiányosságaira.

Ezután a budapesti dolgozók életszínvonalának ugrásszerű emelkedéséről számolt be Kovács elvtárs. Az iparban dolgozó budapesti munkások havi fizetése átlagban 4 hónap alatt — decembertől áprilissig — 752-ről 843 forintra emelkedett. Óriási mértékben megnövekedett az élelmiszer-fogyasztás.

40 százalékkal több tejet isznak Budapestben, mint 1938-ban. Több mint kétszeresére

elmúlt évek során a termelésben. Egyik legnagyobb eredményük, hogy munkájuk központjába egyre inkább a termelés kérdését állították. Fellendült a munkaverseny: az elmúlt évben a budapesti munkásoknak alig 2—3, az idén mintegy 70 százaléka kapcsolódott a versenybe.

A nemrég oklevéllel kitüntetett 6000 sztahanovistának mintegy kétharmada budapesti.

A budapesti munkások jelentékenyen hozzájárultak ahhoz, hogy kormányunk 900 millió forinttal felemelhette az öt éves terv első évének befektetéseit. Egyedül az április 4-i versenyszakaszban például a Rákosi Művek munkásai csaknem 9 és félmillió forinttal teljesítették túl a tervet. „A verseny tömegmozgalomává válassa — mondta Kovács elvtárs — tette lehetővé, hogy feltünjenek a egyszerű sztahanovisták, akik megdöntik a régi, elavult normákat és hatalmas ütemben továbbfejlesztik a termelést. Vannak, akik azt hiszik, hogy a normák örökkévalóak. Hogy azok sohasem változnak. Ez nagy tévedés. Mi büszkék vagyunk azokra a sztahanovistákra, akik megdöntötték régi normáikat és ezzel példát mutattak Budapest, az egész ország dolgozóinak.” Külön méltatta Kovács elvtárs azt, hogy Budapestben

több mint 80.000 ifjúmunkás lépett versenybe a DISZ kongresszusa alkalmából és hogy jelentékenyen megnőtt a versenyben álló dolgozó nők és a női sztahanovisták száma is.

Rámutatott a verseny hibáira, a többi közt arra, hogy a szakszervezetek még ma sem foglalkoznak megfelelően a verseny szervezésével, irányításával.

### Növekedett a tojásfogyasztás.

A két évvel ezelőtőlhez képest 674.000-ről 1,387.000 mázsára, egész Budapestben pedig 1,770.000 mázsára emelkedett az élelmiszer-felhozatal. 1948 óta 180.000 lakást állítottunk helyre, 20.000-et építettünk újjá és 5000 teljesen új lakást építettünk Budapestben. A kormány jelentős összegeket fektetett be új munkáslakótelepek, óvodák, tanoncotthonok, iskolák, játszótérek, parkok, üzemi kulturális és könyvtárak létesítésébe. Megjavit a közlekedés. — Augusztus 20-ra elkészül a keresletű „százalábú híd” és november 7-én felavadjuk a teljesen új Széchenyi-hidat.

Hangoztatta Kovács elvtárs: nagy politikai siker a budapesti békeletételek létrehozása. A budapesti pártiszervezeteknek elő kell készíteniük augusztus 15-ére a kerületi tanácsok megteremtését. Beszámolt Budapest dolgozóinak a békeharcban való részvételéről, amelynek méretei nemcsak a hatalmas béketüntetések, hanem több mint 1,300.000 ember békealakítása is mutatja, kifejezve Budapest népének egységét, elszánt békeakarátát. Hangoztatta, hogy a békebizottságoknak fokozottabban kell bevonni munkájukba azokat a rétegeket is, amelyek eddig a békéért, a demokráciáért, a szocializmus építéséért folyó harcban passzív magatartást tanúsítottak.

### Harc a klerikális reakció ellen

Ezután a klerikális reakció elleni harcról szólott Kovács elvtárs. Elmondta, hogy az amerikai imperialistáknak e szövetségesei féktelen lelki terroret és uszítást fejtenek ki Budapestben is, a többi közt a hitoktatás kérdésében. — A pesti munkáskerületek pártbizottsá-

gai nem foglalkoztak megfelelően ezzel a kérdéssel. Nemcsak az eldugott vidéki tanyákban, hanem Budapestben is előfordult, hogy verik, üldözik azokat a gyermekeket, akik nem akarnak hittanra járni. Feladatunk — mondta Kovács elvtárs —: szívós politikai felvilágosító munkával egyre jobban leleplezni a klerikális reakciót, mint a béke ellenségét, mindenütt ismertetni és népszerűsíteni egész Budapest területén végrehajtani a Központi Vezetőség erre vonatkozó határozatát.

### Minden eredményünket Pártunknak köszönjük

Kovács elvtárs ezután hangsúlyozta: Mindazokat az eredményeket, amelyeket a termelésben, a dolgozók életszínvonalának emelésében, Budapest újjáépítésében a reakció elleni harcban elértünk, azt

Pártunknak köszönhetjük. A budapesti pártiszervezetek a Központi Vezetőség és Rákosi elvtárs irányítása alatt alapjában lépést tudtak tartani az eseményekkel, egészséges fejlődtek, nagyjából megoldották az előttük álló feladatokat.

Hangsúlyozta Kovács elvtárs: a párttagság felülvizsgálata megjavította a budapesti pártiszervezetek szociális összetételét de még mindig nagy a kispolgári elemek befolyása, különösen a belső kerületek körzeti pártiszervezeteinek szociális összetétele rendkívül rossz. Javítani kell ezen, ki kell küszöbölni a tagelőlt- és tagfelvétel körüli hibákat, biztosítani a budapesti pártiszervezetek egészséges szervezeti utánpótlását az üzemi termelőmunkában és társadalmi munkában kiemelkedő munkásokkal és értelmiségiekkel főként műszakiakkal.

A budapesti pártiszervezetek megszilárdultak, belső életük javult, hatóságuk erősödött. A kerületi és üzemi pártbizottságok átfognak egyre több olyan területet, amellyel eddig nem foglalkoztak, s mindinkább területeik gazdává válnak. A pártbeli demokrácia körüli hiányosságok ismertése után Kovács elvtárs figyelmeztetett, hogy a pártértekezlettel a Központi Vezetőség február 10-i határozatának csupán egyik pontját hajtottuk végre: a vezetőség újjáélesztését az alapszervezetektől a megyei és budapesti pártbizottságokig. De

### A Központi Vezetőség febr. 10-i ülése évekre határozta meg a tennivalókat

és ezért Rákosi elvtárs február 10-i beszédecének elmélyítése, a Központi Vezetőség határozatának végrehajtása a budapesti pártiszervezetek központi feladata marad hosszú évekig.

### Az öt éves tervért, a békéért, a reakció felszámolásáért, szélesebb tömegkapcsolatokért

Kovács elvtárs a népevelő munkáról beszélt hangoztatta, hogy a népevelők munkájából ne hiányozzék az önállóság, az éberség a harci kiállás, a kezdeményezés. A népevelőmunka friss, eleven legyen, ne várjon központi utasítást. Kovács elvtárs végül a pesti tömegszervezetek helyzetéről, munkájáról beszélt majd a következőkben foglalta össze a Központi Vezetőség határozatai alapján a Budapesti Pártbizottság és a budapesti pártiszervezetek előtt álló legfontosabb feladatokat:

1. Mozgósítani a budapesti munkásokat, a dolgozókat öt éves tervünk első évének minden területén való végrehajtására és túlteljesítésére, a ter-

melékenység emeléséért, az önköltség csökkentéséért folyó harcra. Ennek érdekében: tovább kell fejleszteni az egyéni versenyt, a Sztahanov-mozgalmat, biztosítani kell a darabterrendszer bevezetését felvenni a harcot a normalizációk, a bére- és OTI-csalók, a munkafegyelmek megsértői ellen meg-tisztítani az üzemeket a kártevő, jobboldali szociáldemokratáktól a klerikális reakciótól, a volt horhysta tiszteltől és egyéb reakciós elemektől.

2. Fokozni kell a harcot a békéért, erősíteni a proletár internacionalizmust, a szovjet-magyar barátságot, szélesíteni a békemozgalmat, aktivizálni a békebizottságokat, felsorakoztatni Budapest dolgozó népét a béke nagy ügye mellett.

3. Fel kell számolni az imperialisták ötévi hadoszlopát. Fokozni a harcot az országban meglévő reakciós erők, a jobboldali szociáldemokraták, a velük együttműködő klerikális reakció és egyéb reakciósok ellen.

4. Tovább mélyíteni a pártbeli demokráciát, a kritikát és önkritikát. Javítani a pártépítést, az ideológiai nevelőmunkát, a pártbeli szervezeti életet. Javítani a Párt kapcsolatát a tömegekkel, kiszélesíteni Pártunk tömegbázisát.

A Budapesti Pártértekezlet második napjának tanácskozásait Pongrácz Kálmán elvtárs elnök nyitotta meg. Több hozzászólás után Apró Antal elvtárs, a SZOT főtárgyalója emelkedett szószóra.

### Apró Antal elvtárs felszólalása

Bevezetőben a termelés kérdéseivel foglalkozott.

A szocialista munkaverseny nálunk is tömegesre fejlődött, — mondotta. — Ezt bizonyítja az egyéni versenyzők számának hatalmas növekedése, az új brigádok ezreinek alakulása, a nőknek és az ifjaknak a munkaversenybe való nagyarányú bekapcsolódása.

Az önköltségcsökkentés, az anyagtakarékoság számos iparban komoly eredményre vezetett. De mi még itt a kezdet kezdetén vagyunk. A mi iparunkban sok tartalék van, iparszervezetünkben sok felesleges komplikáció, gépeink kihasználásában le vagyunk maradvány, az anyagpazarlás sok helyen óriási méretű és ez nemzetgazdaságunkban komoly veszteségeket jelent.

A termeléssel kapcsolatban még egy kérdést szeretnék szóvá tenni. Annak ellenére, hogy a dolgozók életszínvonalában nagyarányú javulás állott be, jobb körülmények között dolgozunk, mégis azt látjuk, hogy bajok vannak a termelés körül, a mennyiség mellett a minőség. Erre néhány példát sorolt fel, majd így folytatta:

Ki kell fejlesztenünk üzemeinkben a kiváló minőségért, az üzem becsületeséért folyó harcot. Ugyeünk kell arra, hogy be-tartuk a szállítások idejét.

Ezután a munkafegyelmünk kérdéseivel foglalkozott.

Nekünk elsősorban az a feladatunk — mondotta, — hogy tudatosítsuk a dolgozókat előt: az a körülmény, hogy nálunk a munkásosztály van a hatalmon, hogy a szocializmus építjük, a termelőszközöket a nép vette tulajdonába, ez kötelez bennünket arra, hogy megértessük a dolgozókkal, munkafegyelmünk, eröskezü vezetése és a termelékenység állandó fejlesztése nélkül nincs szocializmus. Számos budapesti üzemben a dolgozók önkéntes kezdeményezésére a munkafegyelmünk megsértőivel szemben elvtársi bíróságokat, becsületbíróságokat szerveztek. Leleplezik a munkafegyelmünk megsértőit és ezek a becsületbíróságok nagyon hasznos politikai nevelőmunkát végeznek. Az üzemek legjobb dolgozói, sztahanovistái, élünkük mondjanak kemény bírálatot a fegyelmünk megsértőivel szemben.

Nagyon hasznos dolog a társadalmi bíróságoknak, a becsületbíróságoknak ezt a rendszerét kifejleszteni, mert ez igen jó fogalmazó hatással van, jelentős politikai tömegmunka is. — Rákosi elvtárs felhívta a figyelmet, hogy a magyar szakszervezeti

mozgalomban szindikalista tendenciák nyilvánulnak meg, bürokratikus munkamódszerek vannak.

A magyar szakszervezeti mozgalomban megnyilvánuló szindikalista tendenciák, a jobboldali szociáldemokrácia hagyományos felszámolásának terén tettünk bizonyos lépéseket, de a bürokrácia felszámolásában még csak a kezdet kezdetén vagyunk. A szindikalizmus mindenekelőtt abban jelentkezik a szakszervezeti mozgalomban, hogy a szakszervezetek a Párt által kijelölt feladatok végrehajtását sok esetben elodázzák, a népszerűlten feladatok vállalásánál egyedül hagyják a Pártot, tülsbecsülik a szakszervezetek szerepét, ugyanakkor formálisan hajthatják végre a Párt-határozatokat.

Ahhoz, hogy a szakszervezeti munkában jelentkező gyengeségeket fel tudjuk számolni, hogy javítani tudjuk a szakszervezeti munka politikai színvonalát, a vezetés munkáját, elsősorban a szovjet szakszervezetektől kell tanulnunk.

Követve Pártunk határozatát, útmulatalását, mindent el kell követni, hogy a szakszervezetek nálunk is a kommunizmus iskoláivá fejlődjenek.

### Kádár János elvtárs beszéde

A további hozzászólások során Kádár János elvtárs is felszólt. Beszédében előbb a termelés kérdésével foglalkozott, majd a kádarmunka kérdéseire tért rá.

— A másik kérdés — mondotta, — amiről röviden néhány szót szeretnék szólni, a káderekkel való foglalkozás kérdése. Kovács elvtárs behatóan tárgyalta a párttagsággal való igen alapos, türelmes foglalkozás feladatát. A Központi Vezetőségünk mint ismeretes, a Politikai Bizottság kiegészítésénél, két új központi Vezetőségi titkár megválasztásánál éppen úgy, mint magának a Központi Vezetőség kiegészítésénél, bátran nyúlt az új és fiatal erőkhöz.

Amikor a Központi Vezetőségi ülésünkön ezek a káderekérdésekről napirendre kerültek, Rákosi elvtárs hangsúlyozta annak jelentőségét és fontosságát, hogy a Párt vezető szerveibe új és fiatal erőket vonjunk be. Rákosi elvtárs azt is aláhúta, hogy ezzel nemcsak a vezető szerveink egészséges megerősödését és utánpótlását szolgáljuk, hanem remélhetőleg Központi Vezetőségünk példáját az új és fiatal erőknek a vezetésbe való bevonását illetően közép- és alsófokú pártvezetőségeink is követni fogják.

Közölhetem, hogy a valamenynyitunk által jól ismert és becsült Kovács István elvtársat, a Nagybudapesti Pártbizottság eddigi titkárat, a Politikai Bizottság más fontos központi munkával bízta meg.

E konkrét kérdéseken túl a káderek nevelését általában, az új és fiatal káderek nevelését különösen, az eddigiekkel sokkal fontosabb mértékben kell szem előtt tartani és a káderekkel való foglalkozást több odaadással és türellemmel kell végezni, mint azt pártiszervezetünk eddig tették.

A káderekkel való megfelelő foglalkozás és a párttagokkal való tördés minket, funkcionáriusokat is kötelez. De akiben nem él a kötelességérzet, abban legalább üljön valami olyanféle érzés, hogy annak idején vele is foglalkoztak. Mindnyáján visszaemlékezhetnek arra a jelenlévő elvtársak, hogy más tapasztalt nagytudású elvtársak sokat beszéltek arról, hogy kezdett botlásait miként segítettek mások lefaragni és a jó tulajdonságokat kifejleszteni. Figyeljék meg az elvtársak, hogy sokkal tehetségesebb generáció fog kinőni a szemünk előtt, a ma fiatalága, amelyet már nem mérgez meg a kapitalista világ nevelése, hanem merem remélni, hogy a mi iskolápolóitkánkkal lassan rendbe jövünk és az iskolákon keresztül már egészen más szemlében fogjuk tudni nevelni őket, mint ahogyan bennünket nevelték fiatal korunkban — mondta Kádár elvtárs.

Ezután Kovács István elvtárs válszólt a hozzászólásokra. Az értekezlet Háder István elvtárs zárószavaival ért véget.

Ma már mindig kénykény meg a második világháború amerikai iratörök Jugoszláviai „ellenálló” goszlov nép F. harcának vezetőjét ügynök Mihajlovics, a Tito is, angolban állottak. Az érdekek” meg volt kiszta megbízhatóság gazdától: aköz a jugoszláv népének vezetője bez hű komrárljön. Ezt, mltiprobált komkásával, azok végre is hajtotést erőszakkaeszközökkel ma

Az angol-amerikai itt is két vben. Arra az es, „nagy stratégia kerülne, azaz a borúból legyennennek követkeamerikai impernak majd a békvesznek, illetve vissza Jugoszlávia és így biztosítaszlavia az angolialisták érdke az esetre ped

„nagy stratégia sikerülne és en a Szovjetunió elleni háborúban ülné ki és Eud helyzetének retiszteelő helyet akkor Mihajlovics és másik ügyadnak meg a tást. Tito és b az angol-ameri elsősorban az ddályozni, hogy dolgozó nép kéldzot akarták, h a népi demokrá utján, hanem a fejlődjön. Tito gével az impera ügynökkel cializmus, a népborába azzal a ról bontlásszák

S valóban, an jet Hadsereg a hadászati terve rehatásának történelmi jelen di csatában visszavonhatatl megváltoztatta tét, az angol-ameri szocializmus t tak jugoszláv t az időtől kezdve vésőbbé és Titót csak öt és bantban és jobban

Tito és bandaszlov nép felszának idején minalkalmat felhas megkritikta a h nisták sorait. teit” tudatosan hogy súlyos he nek és a lehető teségeket szerv néphadseregnek tai, melyeknek a néphez hű p tak és amelye főként régi, os edzett, a szocia hű harcosokból áruló „módszer (Tito és bandája bátrabb kommu reit, kiváló par ket, azzal az emikor majd so nyitlan átszök mus táborába, seregben kono nyitl árulását nák.

Tito a kommak és tiszteln kolását célzó Lean angol hírs akit közben





A Szovjetunióval szemben a megengedés politikáját kívánják követni. Titónál — mondja ez az amerikai újságíró — ilyen veszély nem áll fenn, mert ő kimondottan ellensége a Szovjetunióknak és nincs módja és nem is akar a Szovjetunióval megegyezni." Az amerikai újságíró megállapítása Titóról talán igaz. De Alsop elköveti azt a hibát, hogy összeveti Titót a jugoszláv néppel. Tito és bandája valóban ellensége a Szovjetunióknak, ellensége a népi demokratikus országoknak, ellensége a békeknek, az emberi haladásnak. Jugoszlávia népei azonban nem akarják szolgálni az angol-amerikai imperializmus érdekeit. Jugoszlávia népei a béket, a haladást akarják. Ők a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal szoros barátságban és szövetségben akarnak élni. Sokasodnak a jelek, amelyek arra mutatnak, hogy a munkások és parasztek harca a hadseregben belül sem szűnik meg Tito és társai szűzével és ezrével.

hozzátartják vissza a hadseregbe a fasiszta tiszteket, ez sem menti meg őket a pusztulástól. Csak olajat öntenek a tüzre, mert ez törvényszerűen kielezi és már ki is evezte az ellenségeskedést egyrészt a legélvég és a visszavett fasiszta tisztek között, másrészt a tisztikaron belül is két egymással ellenségesen szembenálló tábor kialakulását eredményezi. A néphez hű és a proletárnemzetköziség szellemében gondolkodó és cselekvő katonák és tisztek a jugoszláv hadseregben — gyűjtik erőiket és építik szervezeteiket. Ezeké a növekvő imperialistaelles és Tito-fasisztaellenes erőké a jövő. Támogatni, bátorítani a jugoszláv hadseregben harcoló néphez hű katonákat és tiszteket, harcos, fasisztaellenes szervezeteiket létrehozni a jugoszláv hadseregben, ez egyik döntő feltétele a jugoszláv dolgozó nép győzelmének, a Tito-fasiszta banda felett. (Megjelent a „Tartós békéért, népi demokráciáért!" június 25-i számában.)

### Tizenhárom év után fény derült a nyír bátori vérfürdő rendezőire

Sokan visszaemlékeznek még Nyír bátorban az 1937-es esztendőre, mikor egy bal alkalmával a kaktastollas csendőrök vérfürdőt rendeztek a nagyközség tánctermeiben. Ugy éjjel körül járt az idő, mikor a csendőrök megjelentek a bál színhelyén, ahol minden ok nélkül berekesztették a bálát és távozásra szólították fel a bálókat. A bál törvényellenes feloszlása miatt természetesen többen tiltakoztak, erre egy hang sűvített végig a termen: — Tűz! — ordította magából kikeitén az egyik bérgyilkos és a következő pillanatban Árvai András, Asztalos József, Czírkák Mihály, Czírkák Anna holtan rogyott össze, de rajtuk kívül még hatan megsebesültek. Hosszú éveken keresztül rejtély maradt, hogy ki rendezte a vérfürdőt, míg most tizenhárom év után fény derült a Horthy-rendszerre jellemző orvgyilkosság tettesre: Tompa Miklós csendőrtörzsmester és társa, Péntes Petrik Flórián gaztettére. A két vérengző kakastollas bitangot előzetes letartóztatásba helyezték. Az ügyészség előtt a fegyverhasználat jogosságával védekeztek Horthy pribékjei, azonban tanúk vallomásaik igazolták: Tompa és Péntes Petrik vezetésével a csendőrök minden indok nélkül belelőtek a tömegbe.

Mikor a vendégek, élen a Komsszomol küldöttével megjelentek a gyönyörűen díszített tribünön, hatalmas tapsvihárral zúgott fel a szék és ezer torokból hangzott a kiáltás: „Eljen a Komsszomol!" A magyar ifjúság és az egész haladó ifjúság példaképét, a dicső Komsszomolt élte Debreceen ifjúsága. Az ünnepség Nagy Károly DISZ megyei titkárt elvtárs megnyitásával kezdődött, aki üdvözölte Fjodorova elvtársnőt, a Komsszomol Központi Bizottságának titkárt, Cesare Freduzzit, az olasz ifjúság és Dusan Gruics-t az elnyomás alatt szülő jugoszláv ifjúság küldöttét, valamint Szücs Lajos elvtársat, a DISZ főtitkárt, Pinczés Andrást elvtársat, aki a Megyei Bizottságok képviselte, Balogh Endre polgármester elvtársat, közéleti vezetőket és megjelenteket. Szücs Lajos elvtárs, a DISZ főtitkára lépett a mikrofon elé. — A magyar ifjúság harca eredménnyel járt — mondotta többek között. — Megalkotottuk a Dolgozó Ifjúság Szövetségét. A hős lenini Komsszomol példájából tanulva, az ő nyomdokainon elindulva nálunk is létrejött az ifjúság egysége. Szücs elvtárs ezután ismertette a Dolgozó Ifjúság Szövetsége előtt álló feladatokat, amiket négy pontban foglalt össze: Dolgozz! Tanulj! Harcolj! Nevelj! — Dolgozzon úgy a magyar ifjúság, hogy rohamcsapata legyen a termelésnek, városban és falun egyaránt. Ugy kell dolgozni, hogy

### Debreceen ifjúsága lelkesen üdvözölte a Komsszomol kiküldöttét

Egymás után vonultak a Vagongyár, Magasépítési NV, Bátorgyár, az üzemek, körzetek, egyetem fiataljai, hogy a DISZ nagy szabású ünnepélyén fogadalmat tegyenek Pártunknak, Rákosi elvtársnak, hogy hűséges harcosai leszenek a szocializmus építésének, a béke megvédésének. Öt óra betöltötte a teret az ifjúság lelkes csapata. Míg a fiatalok gyülekeztek, kint a Bösözörményi útnál gyönyörűen feldíszített dialszabványos díszes járművek sorakodtak a város felé. A város dolgozó ifjúsága s dolgozó népe szeretettel vendégel, a hős lenini Komsszomol, az olasz és jugoszláv ifjúság küldöttel. A város dolgozóinak nevében Balogh Endre elvtárs polgármester üdvözölte a vendégeket, majd Tóth Mária elvtársnő, a DISZ városi titkára beszélt. A külföldi vendégek nevében Fjodorova elvtársnő válaszolt. Mikor a vendégek, élen a Komsszomol küldöttével megjelentek a gyönyörűen díszített tribünön, hatalmas tapsvihárral zúgott fel a szék és ezer torokból hangzott a kiáltás: „Eljen a Komsszomol!" A magyar ifjúság és az egész haladó ifjúság példaképét, a dicső Komsszomolt élte Debreceen ifjúsága. Az ünnepség Nagy Károly DISZ megyei titkárt elvtárs megnyitásával kezdődött, aki üdvözölte Fjodorova elvtársnőt, a Komsszomol Központi Bizottságának titkárt, Cesare Freduzzit, az olasz ifjúság és Dusan Gruics-t az elnyomás alatt szülő jugoszláv ifjúság küldöttét, valamint Szücs Lajos elvtársat, a DISZ főtitkárt, Pinczés Andrást elvtársat, aki a Megyei Bizottságok képviselte, Balogh Endre polgármester elvtársat, közéleti vezetőket és megjelenteket. Szücs Lajos elvtárs, a DISZ főtitkára lépett a mikrofon elé. — A magyar ifjúság harca eredménnyel járt — mondotta többek között. — Megalkotottuk a Dolgozó Ifjúság Szövetségét. A hős lenini Komsszomol példájából tanulva, az ő nyomdokainon elindulva nálunk is létrejött az ifjúság egysége. Szücs elvtárs ezután ismertette a Dolgozó Ifjúság Szövetsége előtt álló feladatokat, amiket négy pontban foglalt össze: Dolgozz! Tanulj! Harcolj! Nevelj! — Dolgozzon úgy a magyar ifjúság, hogy rohamcsapata legyen a termelésnek, városban és falun egyaránt. Ugy kell dolgozni, hogy

Lenin tanítási nyomán a régi lerombolt államrend helyén rendezésük az új társadalmi rendet. Tanulni is kell az ifjúságnak, mert a szocializmust építő népi demokráciának sok jó szakemberre van szüksége. Munkás és dolgozó paraszt fiatalokból kell, hogy kerüljön az új szocialista társadalom értelmisége. — A DISZ a harc szervezete is. Harc az ellenség, a jobboldali szociáldemokrácia, klerikális reakció, tőkés maradványok, a kulákok ellen — ez a feladat. A harcot nemcsak az ellenség leplezésével és megsemmisítésével kell folytatnunk, hanem szakadatlan nevelőmunkával dolgozónkat fel kell világosítani arról, hogy az épülő szocializmus útján az osztályharc egyre szélesedik. Az ifjúság legyen büszke arra, hogy szervezete olyan alapokon nyugszik, mint a hős lenini Komsszomol. Békében építőmunkával, a Nagy Honvédő Háborúban a hősiesség ragyogó példájával beirták

neviket a történelembe a hős komsszomolok. Szücs elvtárs Leszede további részében a békeharc feladatával foglalkozott, majd az éberség kérdésére tért át. A fiatalok legyenek éberek, leplezzék le a normális és bérslalókat. A munkaverseny élére kell állni a munkásfiataloknak, Pártunk leghűségesebb segítőitársának kell lennie az ifjúságnak. A dolgozó parasztfiatalok fokozott munkával harcoljon az ötéves terv első esztendeje aratásának sikeréért s hiusítsa meg a kulákok szabotázskísérleteit. A tanuló ifjúság feladatáról is beszélt Szücs elvtárs. Az egyetemi fiatalok jobb tanulással készüljen a szocializmus építésében ráváró feladatokra. Szücs elvtárs beszédét a Szovjetunió, Sztaín elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja, Rákosi elvtárs éttetésével fejezte be. Percenkig zúgott a lelkes taps és éljenzés. Meg jobban fokozódott a lelkesedés, amikor Fjodorova elvtársnő lépett a mikrofon elé.

### Forró szeretettel üdvözölöm a debreceni fiatalokat — mondotta Fjodorova elvtársnő

— Az egész szovjet ifjúság nevében forró szeretettel üdvözölöm a Dolgozó Ifjúság Szövetsége megalkotásában a debreceni fiatalokat. Az egész szovjet nép, szovjet ifjúság nagy figyelemmel kíséri azt a hatalmas építőmunkát, amelyet a magyar ifjúság, a magyar dolgozó nép, a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével végez. Sok sikert kívánunk ehhez az építéshez s kívánjuk, hogy az első ötéves terv, ugyanúgy, mint a hároméves tervet határidő előtt teljesítsék. Az ötéves terv a szocializmus közeledését jelenti. Az első ötéves terv teljesítése nemcsak a magyar dolgozó nép megerősödését jelenti, hanem az imperialista elnyomás alatt élő népek számára is hatalmas támogatást jelent. A szocializmus építése azonos a békekért folytatott harccal. Fjodorova elvtársnő beszédét a DISZ, a Párt és Rákosi elvtárs éttetésével fejezte be. Az olasz ifjúság nevében Cesare Freduzzi szólt fel. Beszédében elején ismertette az olasz dolgozók sanyaru helyzetét, a tőkésék könyörtelen kizsákmányolását. — Magyarországon a föld és minden hatalom a dolgozó népé.

Olaszországban pedig súlyos harcok folynak minden falat kenyérré. Milliók vannak munka nélkül és az olasz reakciókormány az imperialisták érdekeiben történő intézkedései napról-napra súlyosbítják a helyzetet, még nagyobb nyomort és szenvedést zúdítanak Olaszországra. Hatalmas lelkesedés közepette emelkedett szóra Dusan Gruics elvtárs, a jugoszláv ifjúság küldötte. — Tito Jugoszláviájában szörnyű a sorsa a fiataloknak. Határátalanul kizsákmányolják a dolgozó népet, a fiatalokat. Ugynevezett „önkéntes" munkára kényszerítik a fiatalok tizezreit s éhbéret naponta 14 órát is dolgoztatják őket. A jugoszláv fiatalok a túlfeszített munka s a rossz táplálkozás miatt megbetegednek. Csak egy péda: a belgrádi egyetemen a hallgatók 70 százaléka tüdővész. Az ifjúság legjobbjai börtönben színlőnek, a szabadon lévők kíméletlen rendőrtornáknak vannak kitéve. A jugoszláv küldött beszéde után a debreceni üzemek ifjúságának ajándékait auktálták a küldötteknek, s utána Nagy Károly elvtárs zárta be a gyűlést.

### A darvasi állami gazdaság jelenlegi feladata: gyorsan és jól végezni a cséplést és a tarlóhántást

A darvasi állami gazdaságban az aratást befejezték. A 400 hold búzaaratás befejezése után napon este hét órakor üzemi értekezletre gyűltek össze a gazdaság dolgozói. Kiértékelték az aratás munkáját. A kiértékelés eredményeképpen a versenybizottság ünnepélyesen átnyújtotta a brigadzászlót az aratásban legjobban dolgozó Kosuth-brigádnak, a munkacsapat-zászlót pedig Gyurik András munkacsoportjának. A munka most már átment a második szakaszba. A cséplőgépek munkája következik. Nekik kell a szemvesztésnélküli betakarításért folyó harcot továbbvinni. A megszerzett cséplőgép-csoport tagjai forró lelkesedéssel hívták versenyre egymást. A traktorosok is versenyt hirdettek. Hőgyes Imre tarlóhántási versenyre hívta a gazdaság összes traktoristáját. Ez is nagyon fontos. A tarlóhántásnál kezdődik a következő esztendő gazdag aratása. A mostani dús aratás is az ősszel és tavasszal végzett elsőrendű talajmunkában gyökerezik. A tarlóhántók a társával összeköti a hengert, így végzik a munkát. Választák, hogy naponta 25 holdat megtársáznak.

A darvasi állami gazdaságban az aratást befejezték. A 400 hold búzaaratás befejezése után napon este hét órakor üzemi értekezletre gyűltek össze a gazdaság dolgozói. Kiértékelték az aratás munkáját. A kiértékelés eredményeképpen a versenybizottság ünnepélyesen átnyújtotta a brigadzászlót az aratásban legjobban dolgozó Kosuth-brigádnak, a munkacsapat-zászlót pedig Gyurik András munkacsoportjának. A munka most már átment a második szakaszba. A cséplőgépek munkája következik. Nekik kell a szemvesztésnélküli betakarításért folyó harcot továbbvinni. A megszerzett cséplőgép-csoport tagjai forró lelkesedéssel hívták versenyre egymást. A traktorosok is versenyt hirdettek. Hőgyes Imre tarlóhántási versenyre hívta a gazdaság összes traktoristáját. Ez is nagyon fontos. A tarlóhántásnál kezdődik a következő esztendő gazdag aratása. A mostani dús aratás is az ősszel és tavasszal végzett elsőrendű talajmunkában gyökerezik. A tarlóhántók a társával összeköti a hengert, így végzik a munkát. Választák, hogy naponta 25 holdat megtársáznak.

### Két hangversenyt ad a román Folklor-zenekar a nagyerdei szabadtéri színpadon

Az eredeti közlésektől eltérően a Román Folklor Intézet 100 tagú zenekara nem egy, hanem két hangversenyt tart, éspedig mindkettőt a Lenin-parkban levő szabadtéri színpadon. Az első hangverseny szerdán délután fél 6 órakor, a második este 8 órakor kezdődik. Mindkét hangversenyre 2 és 1 forintos jegyeket adott ki a rendezőség, amelyek az IBUSZ-nál válthatók. Fajtkoztatású közli a rendezőség, hogy a délutáni előadásra piros színű ülőhelyek és zöld színű állóhelyek, az esti előadásra kék színű ülőhelyek és sárga színű állóhelyek kerülnek kiadásra. A már, eredetileg a Déri-térre kiadott piros jegyek a délutáni előadásra érvényesek, ezeket kívánatra az IBUSZ becsereilli esti előadásra szóló jegyekre. Mindkét alkalommal — a várható hatalmas tömegekre való tekintettel — az egyes előadások előtt félórával nyílnak ki a szabadtéri színpad kapui. Mindkét előadáshoz megfelelő számú villamoskocsis biztosítására intézkedés történt. A Román Folklor Intézet zenekara

karának magyarországi vendégszerzését mindenütt hatalmas tömegű hallgatóság hallgatja végig. Debreceenben a két előadást a nagy befogadó képességű szabadtéri színpadon összesen csaknem nyolcezer ember láthatja és hallhatja. **SOVJET ÜZEMEK SIKEREI** A legutóbbi időben számos szovjet üzem egészen kiváló eredményeket ért el a termelő munka területén. A moszkvai „Vladimir Iljics" gyár dolgozói június 12-én befejezték az elektromotorok gyártásának ötéves tervét. „Kaganovics" golyócsapágygyárban a munkások kiváló eredményeket értek el a szocialista versenyben és 2-300 százalékkal teljesítik túl a napi normákat.

### A NEMZETKÖZI ELŐADÁSSOROZAT KÖVETKEZŐ ELŐADÁSÁT SZERDÁN DÉLUTÁN 5 ÓRAKOR TARTJUK (POSTÁS SZAKSZERVEZET SZÉKHÁZÁBAN). AZ ELŐADÁS CÍME: „A NÉPI DEMOKRATIKUS ORSZÁGOK TERVGAZDASÁGÁNAK EREDMÉNYEI". TARTJA: CSIKOS GYÖRGY ELVTÁRS, A HÁROMHÓNAPOS PÁRTISKOLA ELŐADÓJA

### Építünk

### Aratás után felépül az ebesi tanyaközpont

Ebesen tanyaközpont épül. Még ebben az évben, aratás után megindulnak az építkezések. Az ebesi tanyavilág dolgozó parasztaival a kormányzat intézkedése és hathatós támogatása bekapcsolja a tanyavilágnál sokkal fejlettebb és sokkal több előnyös biztosító falusi életbe. S ez a dolgozó parasztságának nagyon jó. Boldogan, örömmel fogadják a nép államának támogatását. A tanyaközpontok építését a kulákok azonban éppúgy mint a dolgozó parasztságunkat nyújtott többi támogatást, szeretnék elakasztani, ezt a segítségforrást szeretnék eldugasztolni. Vasárnap az ebesi földműveszövetkezet alakuló gyűlésén Kovács Istvánné, Nagy Ferenc és még néhány dolgozó paraszt beszéde megmutatta, hogy itt már csúszkál a kulákság által szétszórta rágalommal. — Ugy kellene a házépítés most is, mint a múltban, ONCSA módra — jegyzi meg jónéhány ember élénk bóogtatása között Kovács Istvánné. — Talán eszemenen úgy kellene,

hogy csak a kulcsot kapjad kézhez, a ház meg már meg is van? — Ugy hát. Egy darabig még forrong a hangulat, keverednek a szavak, de aztán a józanabb, tisztábbalátó ész győz. Iván András kicsit megcsóválja a fejét és a hangzavarba vegyíti a saját hangját is. Egyre többen figyelnek rá, aztán mindenki elcsendesülve — hallgatja. Világos, őszinte beszéd. — Azt magyarul az itt az elvtársak, hogy így az ONCSA, meg úgy az ONCSA. De azt miért nem mondják, hogy aki oda beköltözött, úgy eladósodott, hogy nagyrésztük egy idő múlva az utcára buktatták. Most meg az állam azt mondja, hogy a saját erőnkkel igyekezzünk felépíteni és ha szükséges, megfelelő segítséget nyújt. — Felszabadulás után csak ilyen-amoian házat tudunk építeni. Arra számított az ember, hogy majd lesz jobb is. Most itt az alkalom, az állam is sokkal jobban tud segíteni, mint évekket ezelőtt, most mea euk két kulákfölttyentésre visz-

szá akarnak egyesek lépni — mondja Dörgő Sándor tszcs tag. Vita közben előkerültek az építendő házak alaprajzai is. Körüldítták, tanulmányozták. Lassanként egész megfordul a hangulat. — Az én házam olyan, hogy már a szél is levitte a zsinólyt — mondja csendesen Kovács Istvánné. — De ami majd ennek a rajznak alapján épül fel, olyan lesz, hogy nem viszi el a szél. Kovács Istvánné eleinte maga is a kulákhangját beszélte. De most már egyre vidámodik. Gyönyörködik a tanyaközpontban épülő házak tervrajzán. Kézről-kézre jár a rajz. A valóság, meg az igaz szó, elcsúsz a kulákhíreket. Sándor István jó hangosan, jókedvével kijelenti. — A feleségemmel elhatároztuk, hogy aratás után, még ha senki sem jönne velünk, akkor is mennünk a tanyaközpontba. Elkezdjük az építkezést. Egyszerre több felől is megszólalnak, bizonyítgatják, hogy nem egyedül kezdjük Sándor Istvánné az építkezést, hanem valamennyien ott lesznek.

Fűszer-é  
Értesít  
június  
debreceni  
fiók

## Szünjék meg a sültgalambvadászok A szállítási és szántási szerződések vonalán egyetlen nagyobb eredményekre kell törekedni

A szállítási szerződések kötése lényegesen azt jelenti, hogy egyéni dolgozó parasztságunk szerződést köt az állammal. Minden egyes ilyen szerződés újabb és újabb kapcsolatot jelent, amely szorosabbá teszi, erősíti az ország vezető ereje, a munkásosztály és a dolgozó parasztság közötti szövetséget. Természetesen abból a szempontból is döntő a szerződéskötési mozgálok sikere, hogy biztosítanunk kell a dolgozó nép jövő évi kenyereit.

Tehát a szállítási szerződéskötés — a terménybegyűjtés sikerének alapja — rendkívül fontos dolog. A szerződéskötések ügyét a legelőbb helyen így is kezelik. Mint nagyon nagy jelentőségű ügyet. Ez megértésük abból is, hogy Hajdú-Bihar megyében már eddig 9542 mázsára, — tehát több, mint 95 vagonra — kötétek szállítási szerződést.

A szerződéskötés sikerének legelső biztosítéka az alapos, lelkiismeretes felvilágosító munka.

Ahol ilyenekkel találkozunk, — mint például Nagylétán — ott feltétlenül találkozunk a kiváló szerződéskötési eredménnyel is.

Nagylétán vasárnapig bezárólag 1025 mázsára, — több, mint tíz vagonra kötöttek szállítási szerződést.

A szerződéskötés igen eredményesen halad Nádudvaron, Hajdúsámsonban, Debrecen-Szepesen, Földesben, Fülöpön és még jónéhány községben. Ezekben a községekben megértették a szerződések ügyét.

De vannak községek, — vannak egynemű földműveléssel foglalkozó vezetők, ahol ezt nem értik meg. Ezzel a jelenséggel főképpen Hajdúszoboszló környékén, Mezösason, Esztárbán, Fürtán, Berettyószentmártonban, Hajdúnánáson és Nyírmártonfalván találkozunk.

### ITT VAJJON MIÉRT NEM HALAD A SZERZŐDÉSKÖTÉS?

Berettyószentmártonból és Nyírmártonfalváról úgy magyarázták: azért nem halad a szerződéskötés, mert „nem lehet kötni”. Csak így egyszerűen. De vajjon miért nem? Itt talán nincs egyetlen olyan dolgozó paraszt, aki megértene a szerződéskötés jelentőségét? Nyilván nem erről van szó, hanem arról, hogy éppen a vezetők — földműveléssel foglalkozó és községi vezetők — nem értik meg. Esetleg kényelmesebb dolog nem megérteni. Ez is fennállhat. Tudniillik Kabán így volt.

Kabán úgy csinálták a szerződéskötést eleinte, hogy a földműveléssel foglalkozó vezetők beültek az irodába, „az aktívákat kiirányították” és vártak.

Arra, hogy majd szépen magásra fog duzzadni a szerződéskötési mozgalom. De az csak nem akart magásra duzzadni. A népevelőkkel csak egy celtire írárták fel a szerződő fél nevét a szövetkező vezetők. Aztán majd másnap menjen be a dolgozó paraszt a földműveléssel foglalkozó és ott írja alá a szerződést. Így az lett volna a látvány, hogy az összes szerződést a földműveléssel foglalkozó vezetők kötétek. Kemény bírálat kellett, hogy a kabai földműveléssel foglalkozó magához térjen álmából.

Valószínű, ehhez hasonló a helyzet az említett két községben is. Meg a többi rosszul dolgozó földműveléssel foglalkozóknál. Nánáson, Bősörményben stb.

Feltétlenül szükséges, hogy itt is felbredjenek a sültgalambvadászok, de eredmény nélküli átlómból.

**Hajdu-Biharmegyei  
Fűszer- és Édességkereskedelmi N. V.**

**Értesíti vevőit, hogy  
június 30-án  
debreceni, berettyóújfalui, hajdusoboszlói  
fiókjai zárva tartanak**

### JÓ GÉPI MUNKA: NÉHÁNY MÁZSÁS TÖBBLETTERMÉS

A gépi munka eredménye Hajdú-Bihar valamennyi termelőcsoportjában és állami gazdaságában néhány mázsás többlettermés formájában jelentkezett. Ezt még magasabb fokot, el kell érniük jövőre is. Ennek érdekében azonban — a szántási szerződések kötése érdekében — jó felvilágosító munkát kell végeznünk. Ahol ezt elhanyagoljuk, mint például a püspökáldányi géppállomáson, ott nagyon gyenge az eredmény. Igen gyenge eredményt tudnak felmutatni a hencséri géppállomáson is. Pedig itt kiválóan végeztek a tavaszi szántást-vetést. Feltételezhető, hogy egy kicsit beleestek az elbizakodottságba.

Hosszúpályiban, Biharkeresztesen, Hajdúsámsonban sem túl nagyok az eredmények.

Feltétlenül szükséges, hogy a megye valamennyi géppállomása fokozottabban törekedjen a gépi munka minél nagyobb területen való biztosítására. A lemaradók érték utól a pocsjai, hajdúhadházi, balmazújvárosi, nagyléti, egyéki, derecskei géppállomások, ahol már megfelelő eredményeket értek el.

### „A tavalyi 57 vagonnal szemben, most 90 vagon termést gyűjtünk be“

#### Földes község elfogadta a tótkomlói versenykirovást

Országszerte hatalmas lendülettel indult meg a terménybetakarítás első részlege: az aratás. Felkészülten várják a munka további folytatását a cséplőgépek is. Ugyanakkor megindult a harc a harmadik fontos feladat teljesítéséért, a terménybegyűjtésért.

Az elmúlt évben a megyék közötti terménybegyűjtési versenyt Hajdú megye nyerte meg. A községek versenyében tavaly Földes község lett az első. Akkor is mikor megindult a mozgalom a terménybegyűjtés sikeréért, ők voltak az elsők, akik vállalták, hogy versenyben végzik el a terménybegyűjtést. Így történt ez most is, amikor értesültük, hogy Tótkomlós község terménybegyűjtési versenyre hívja ki az ország többi községeit. A földesiek fogadták el elsőnek a versenykirovást.

Földes község Népfrent Bizottsága kiértékelte Tótkomlós község dolgozó parasztlainak versenykirovását és azt az alábbiak szerint elfogadja, melyről a Tótkomlós Népfrent Bizottságát értesíti.

1. Vállaljuk, hogy az aratást július 2-ig befejezzük.
2. Vállaljuk, hogy a behordást július 14-ig elvégezzük.

3. A cséplési munkálatokat július 31-ig befejezzük.

4. A felszázalékos szemvesztéséget, ahogyan azt Tótkomlós is vállalta, mi is betartjuk.

5. Vállaljuk, hogy a terménybegyűjtést augusztus 25-ig teljesítjük.

6. Vállaljuk, hogy a gabonafelteslegűket szeptember 10-ig beszállítjuk. Az elmúlt évi három vagonnal szemben most 4 és fél vagonat vállalunk.

Az ötödik pont alatti terménybegyűjtési kötelezettségünket a tavalyi 57 vagonhoz képest, most 90 vagon gabonával teljesítjük.

## A néphadsereg harcba indul a kenyércsata győzelméért

A taggyűlésen kezdődött. Vagy talán még előbb, délelőtt. A gyűlésről szóló hírek két hold földön Varga János lehelvéri kisparaszt a búzát aratta. A délelőtti nagy szünet volt éppen. A tiszorai valahogy most lassabban csúszott. Mind a földet nézte. A kasza villanását, a megdülő búzát, a marokszedő gyors mozgását s a növekvő keresztet.

Egyszer csak megmozdult az első, épp, mikor a gazda verejtékét törölte egy pillanatra s elővette a fenékövet. Kézfogás, néhány barátságos szóváltás, néhány pillanat s a kasza már a barna honvédekben villant. S a többiek már sorban álltak mind. Csak egyszer mehetett végig valaki a renden, a következő már kapta ki a kezéből a kaszát. A csoportban meg rendeződött valaki: „Dús kalásznunk lengeti a seelymes, fürtje szellő...”

Ezt fújták bevonulás előtt s ezt délután a pártszervezet taggyűléseken kezdte előtti is.

A beszámoló után egymást érték a hozzászólások. Egyszer aztán S. N. főhadnagy bajtárs kért szót: — Egy javaslatom lenne, elvtársak — kezdte. — Brigádot kellene alakítani s szombat—vasárnaponként ki kellene menni a környékei TSZCS-kbe, meg az olyan kisparasztokhoz, ahol kalona a legény, vagy az ember. Hát majd a hozzászólások végén mondják meg bajtársak a véleményüket.

S a bajtársak nem várják a hozzászólások végéig. Perceken keresztül zúgott a taps.

Az elterjedt még több lett. Szombaton megjött az engedély s vasárnap hajnalban felkerelkedtek az aratobrigádok. A Néphadsereg katonái a nép hadseregéhez melőtan „rendkívüli gyakorlat”-ot iktattak be. Mikor elindultak az autók, az otthonmaradtak már jócskán benne voltak a munkában. A bajtársak két és fél hold learatott föld keresztjei melőtan itegettek jó munkát kívánva. Most fogtak hozzá egy tíz holdas táblához.

Még zengtek a repülőinduló utolsó sorai: „Légy erős, hatalmas légitáncos, megvédeni a munkásállamot...” s a kocsiiban a bajtársak a multról s önmagukról kezdtek beszélni.

Mikor 44-ben bejöttek a németek, a magyarokkal együtt közös harcgyakorlatokat rendeztek. Bizony nem kímélték a vetést sehol. Belegázoltak az aratás előtt álló búzába is. Mi meg, még így is védjük a dolgozók államát.

— Nem a dolgozókat, hanem a mienket.

— Hogyhogy?! — így felcsattanva az előbbi. — Mi talán nem vagyunk dolgozók.

— Jó, jó. Hát nem is úgy értettem, hanem csakhogy ne beszélj róla harmadik személyben, amikor mindnyájan benne vagyunk.

Hát bizony egy kicsit izzó a hangulat. A várakozás izgalma ez. Az állomásokon felcsattanó repülőinduló hangjai, mintha csak a vonatot akarnák nagyobb vágatára ösztökélni.

S a fiúk egymástól Hajdú-Biharról érdeklődnek. Dunántúliak, hevesiek, borsodiak, nagyobbbrészt nem is jártak ilyen sik vidéken. Bányász is akad köztük, de jól fogja a kaszát.

A politikai tiszt, S. Sándor alhadnagy elvtárs magyaráz nekik.

## Rendelet a terménybegyűjtésről és a jutalmak kiadásáról

A belkereskedelmi miniszter legutóbbi rendelete megállapítja a terménybegyűjtés végrehajtásának módját.

A rendelet szerint 1950 július 1-től gabonát, kukoricát, rizst, olajmagvakat, hüvelyes terményeket, gazdasági magvakat és szalás takarmányokat tovább eladás céljából csak az állami terménybegyűjtők vásárolhatnak, akik legkésőbb 1950 július 1-ig kötelesek a terménybegyűjtés lebonyolítására felkészülni. Állami terménybegyűjtők a Terményforgalmi Egyesülés keretében tartozó megyei Terményforgalmi NV-knek a belkereskedelmi miniszter által megbízott telepei és a

Takarmányforgalmi NV megbízott telepei.

Az Állami Terménybegyűjtő csak abból a megyéből származó terményt vehet át, amelyben a telepe van. A földműveléssel foglalkozókat az állami terménybegyűjtéssel a belkereskedelmi miniszter a SZÖVOSZ vezetőségének javaslatára alapján bízza meg. A városok és községek területén a polgármester — előjáróság —, a helyileg szokásos módon teszi közhírré a terményfelvásárlásra jogosult céget és telepelyét.

A terménybegyűjtők a terményeket hatóságilag megállapított áron kötelesek átvenni s a rendeletben megállapított módon kötelesek arról vételi jegyet kiállítani.

A kenyérgabona és takarmánybeadási kötelezettséget a cséplés befejezésétől számított 8 nap alatt kell teljesíteni.

A rendelet szabályozza a gyorsbeadási jutalmat. Ezek szerint a gazdálkodó 1950. évi augusztus 12-ig, illetőleg a termelési szerződésben előírt határidőig A-, B-, vagy C-jelű vételi jegyre beadott búza, rozs, kétszeres, árpa és zab után mázsánként 2 forint jutalomban részesül. A jutalmat az állami terménybegyűjtő a vétellárral együtt köteles kifizetni. A rendelet külön ismerteti a szállítási szerződés előnyeit. Azok a gazdálkodók, akik a terménybegyűjtési kötelezettség teljesítésén felül mutakozó gabonafelteslegűkre szállítási szerződést kötenek 1950 július 8-ig, a szerződés alapján 1950 október 14-ig C vételi jegyre beadott búza, rozs, kétszeres, árpa és zab után mázsánként 6 forint jutalmat kapnak.

A rendelet a továbbiakban szabályozza a begyűjtött termények szállítását és a terménybeadási kötelezettség teljesítésének ellenőrzését. A rendelet védelméről büntető rendelkezések gondoskodnak.

Románia dolgozó parasztlai örömmel tesznek eleget a begyűjtési rendelkezésnek, amely amellett, hogy igazságosan állapítja meg a beszolgáltatandó gabona mennyiségét, azt is megérteti, hogy minden egyes gabonaszem erősíti a békét.

Mielőtt elválnak a csoportok, „haditanácsot” tartanak. Hajnalban megindul a harc, a kenyércsata. Biharkeresztesen a „Szabad Föld”, Hajdúdorogon a „Rákosi”, Tiszagyulán a „Szabadság” tszcs-ben, a dolgozók államának hatalmas hadserege, polgári és katonaruhások egy mozdulattal lendítik meg a fegyvert a jövőévi kenyérünkért, az ötéves terv sikeréért a békétábor győzelméért.

A határban már beérett a vetés. Beérik a győzelem is.

A bajtársak búzát aratnak, de győzelmet is.

**Mozi**

**METEOR:**  
SZERDÁN UTOLJÁRA  
4, 6, 8 órákor  
Magyar film!  
**Valahol Európában**

**VIGSZINHÁZ:**  
SZERDÁN UTOLJÁRA  
5, 7, 9 órákor  
Kacagó-est!  
**Makacsék menyecske**  
Kacagató cseh vígjáték!

**POLLO:**  
**Nyári szünet**

a hős  
további  
adatával  
kér  
ok legye  
a norma  
kaverseny  
sfialok  
sebb segí  
fiúság  
fiatalok  
oljon az  
deje ara  
sítsa meg  
rleteit. A  
ól is be  
egyetem  
készül  
pítésében  
es elvtárs  
Stálin  
zók Párt  
ésével fe  
a lelkes  
bban fo  
amikor  
tt a mik  
  
ni  
rszó  
lyos har  
at kenyé  
nkáa nél  
kormány  
rdekében  
ról-napra  
et, még  
zenvedést  
  
középette  
án Gruics  
ság kül  
  
ban ször  
k. Határ  
a dolgo  
ügyneve  
ra kény  
reit s eh  
fogoztat  
adatok a  
ossz táp  
tegednek  
di egye  
százaléka  
egjobbja  
szabadon  
terrornak  
  
beszéde  
k ifjúsá  
at a kül  
Károly  
t.  
  
LUTÁN  
DADÁS  
NYEI”.  
ADÓJA  
  
ont  
mond  
ag.  
az épít  
Körül  
assanként  
n, hogy  
ndelyt —  
István  
rajznak  
esz, hogy  
maga is  
de most  
onyörkö  
ő házak  
r a rajz.  
5. elsepri  
stván jó  
nti.  
tároztuk,  
senki sem  
ennénk a  
az épít  
is meg  
ogy nem  
ánék az  
nien ott

## HIREK

Várható időjárás: Mérsékelt, időnként élénkebb északnyugati, északi szél, változó felhőzet. Több helyen záporosó, esetleg zivatar. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

A Járműjavító N. V. VIII. osztályában ismét nagy lelkesedéssel alakult meg egy másik arató brigád. A brigád 27 tagból áll. Az esztendő elvárásait a segéd munkások lelkes példája magával ragadta az alulról jövő kezdeményezésükkel. Vasárnap kint az aratókon mutatják meg a Járműjavító N. V. munkásai, hogy igazi bátor harcosai a munkáspárt szövegeteknek.

Július 20-án induló pedagógus üdülők kedden délelőtt jelentkezzenek Bethlen-u. 14. sz. alatt, a beutalók átvétele végett.

Meghalt izgalmasan. Tiszacsegén vasárnap futballmérkőzés volt. Az egyik néző, Bacsi József tiszacsegei lakos az ellenfél egyik támadása közben a nézőtérre összeesett, majd rövid időn belül meghalt. Szívinfarkta okozta halálát.

Szántó Gyula hajdúbagosi lakost a debreceni megyei bíróság négy hónapi fogságra ítélte, mert az elmúlt évben Földesen igazgató az egyik termelőszövetkezeti csoport ellen.

Elitelték a Pedagógus Szakszervezet sikkasztó titkárait. Pápai Endre a Pedagógus Szakszervezet debreceni titkára volt. Ő kezelte a tagdíjakat is és abból néhány hónap alatt 5000 forintot elsikkasztott. Ezenkívül egy-egy vidéki utazás alkalmával lényegesen több kiszállási díjat vett fel a megengedettnél. Pápai sikkasztását leleplezték. Bíróság elé állították. Tegnap ítélték felette a debreceni járásbíró. A sikkasztó elnyerte büntetését: egy évi és hat hónapi börtönt kapott.

Klinger Ferenc, az Állami Áruház kirakatrendezője vasárnap délután 6 óra tájban a nagyerdei Sztálin-körúton lévő Községi cukrászda előtt a villamoskerekek alá került és súlyos belső sérüléseket szenvedett. Esméletlen állapotban szállították be a sebészeti klinikára. A helyszínre kiszállt hatóság megállapította: Klinger vigyázatlansága okozta a szerencsétlenséget.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

### Novák Józsefné

BARNA Mária  
57 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunkat szerdán 2 órakor temetjük a köztemető II. A) ravatalozó terméből, ref. szertartással. Gyászolójak: bátyai, unokája, veje, testvérei, sógorai, sógornői, nászai és kiterjedt rokonsága.  
Lakás: Zrínyi-u. 57.

Mély fájdalommal, de Isten bölcs akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, testvér és rokon:

### Pál János

Bírósági ítélettel 26-án meghalt. Kedves halottunkat 28-án d. u. 3 órakor temetjük a köztemető II. B) ravatalozójából. Emiéked örökök örizzük!

# SPORT

## Több mint félmillió forint értékű sportfelszerelést kapnak a falusi DISZ-szervezetek

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége sportosztálya több mint 500.000 forintos értékben juttat sportfelszerelést a falusi DISZ-szervezeteknek. Ezzel a hatalmas segítséggel a DISZ újabb tanulóit adja, hogy milyen nagy fontosságot tulajdonít a sportnak. A falusi DISZ-szervezetek a következő felszerelési cikkeket kapják: 700 futballabda, 1050 röplabda, 700 röplabdaháló, 50 kosárlabda, 50 kosárlabdaháló, 80 ping-pongasztal, 1500 asztaliteniszgolyó, 80 asztaliteniszgolyó, 650 atlétikai mez, 650 tornacipő, 650 sportnadrág, 80 teljes labda, rúgógéppel való felszerelés, 300 sakl-készlet. Ezt a segítséget bizonyára jól fogják használni a falusi DISZ-szervezetek és így a sportélet ezeken a helyeken komoly lendületet vesz majd.

## Sokat kell még javítani a D. Honvéd kollektív játékaiban

D. Honvéd—Phöbus 5:3 (2:1) Vezette: Stefanik

Elénk érdeklődés kísérte a D. Honvéd bemutatkozását. A nézőknek a találkozó végén az volt a megállapításuk, hogy sokat kell még javítani a D. Honvéd kollektív játékaiban. A csatárral még csak elégedettek voltak, azonban a védelem nem brillírozott. Sőt! Véleményük szerint mind a három gól potya volt.

A csapat az eredeti összetételében játszott, tehát Tormási — Göttler, Gere, Sarkadi — Beluch, Csüllög — Komlósi, Telesi, Borbély, Nyirkos és Vad lépett a pályára — ezer néző előtt — a Phöbus ellen.

Es a játék úgy indult, hogy a debreceni együttes lépésben nyert. A hatodik percben Vad bombája jelentette a vezető gólt, s ezután is még több szép támadás — főleg a Komlósi—Telesi-szárny révén — futott a pesti együttes kapuja ellen. A 19. percben azonban Makara kiegyenlített, Borbély azonban ismét vezetést szerzett. A gól után Jurás megcsörtette a határjelzőt: a Phöbus labdarúgót ezért a sportszerűtlenségéért kiállították.

Szünet után a tíz főre gyengült együttes Lukács góljával nemcsak kiegyenlített, de Makara újabb légysevel megszerezte a vezetést is. Az utolsó negyedében azonban ki-

jött a debreceni csapat nagyobb tudása: Vad, Borbély, majd újra Vad góljával 5:3 arányú debreceni győzelmet szerezte az első Nyári Kupa mérkőzésen.

A debreceni csapat megérdemelt nyerte a mérkőzést, kérdés azonban, hogyha végig 11 emberrel játszik ellenfele: mi lett volna az eredmény?

A Honvédben Tormási bizony egyenlően védett, két gólból a második az első félidőben egészen szűke teljesítményt nyújtott, szünet után kissé feljavult. Geréről sem mintázhatók volna meg vasárnap a „megbízhatóság szobráit”, míg Sarkadi volt a legjobb a védelemben. A csapatban és a mezőnyben Csüllög nyújtotta a legkiválóbb teljesítményt. Ha így fejlődik, még válogatott is lehet. Eredeti duzzadó játéka nagy létszést váltott ki a nézőseregben. Beluch viszont nem csillagolta magát, de tudását. A támadásban Vad volt a legjobb. Utána Telesi, Komlósi a rangsor. Nyirkos szűkített játszót, Borbély pedig nagyon akart, de nem ment neki.

Az ellenfél együttesében Barna, Jakab, Szébeni és Makara voltak kiemelkedők. Stefanik nem vérték különösebb hibáit.

## Budapest ifjúsági válogatottja 11:90 arányban verte a Vidék általa válogatottját

Hagya 185 cm-es ugrása volt a legjobb eredmény

Szombaton alig százan, vasárnap azonban közel ezren voltak jelen a Budapest—Vidék ifjúsági atlétikai versenyen. Könnyű megfajteni: miért volt jelen ilyen szép számú közönség? A válogatott viadalt ugyanis a labdarúgó mérkőzés után rendezték meg.

A nap eseménye kétségtelenül Hagya (Bp) magasugrása volt. Könnyen vitte át a 185 cm-t is, állítjuk: a magyar atlétika egyik legnagyobb igérete. Rajta kívül dícséret illeti Ungait (D. Lok.) is, mert a 200 cm-en elért ideje és második helye komoly teljesítmény. Eredmények: 100 m akadályverseny: 1. Vida (B) 3:01,2, 2. Kremser (V), — 400 m gát: 1. András (V) 1:00,2, 2. Luda-

ny (B), — Súly: 1. Szécsi (V) 12,07, 2. Pekár (B), — 200 m: 1. Prokopp (B) 24,1, 2. Ungai (V) 24,3, — Magasugrás: 1. Hagya (B) 185 cm, 2. Kertész (B), — 1500 m: 1. Talabirsk (V) 4:16,9, 2. Dehény (B), — Diszkosz: 1. Szécsényi (V) 41,04, 2. Hajag (B), — Hármassúly: 1. Názor (V), 12,72, 2. Krisztián (B), — 400 m: 1. Szentgál (B) 53,2, 2. Somogyi (B), — 200 m: 1. Budapest (Vincze, Horváth, Prokopp, Felici) 45,7, 2. Vidék (András, Kelemen, Ungai, Világosi) 46,8. — A pontverseny végeredménye: 1. Budapest 111 pont 2. Vidék 90 p.

A rendezés mintaszervi volt. Vasárnap is gyorsan pergett a számok. Ez elsősorban Horváth kerületi titkár érdeme.

## A Határország jól sikerült sportnapot rendezett Berettyóújfaluban

A labdarúgó mérkőzés döntetlenül végződött

Berettyóújfaluban a Határország csapata lett a BDEE. Az új egyesület vasárnap sportnapot rendezett — több sportágban.

Előjáróban leszögezhetjük, hogy a sportnap sikeres volt. Minden számban izgalmas versenyeket, jó küzdelmeket láthatott a nézősereg, mely úgy a labdarúgó mérkőzésen, mint az asztalitenisz versenyen, de különösen a motoros versenyen lelkesen biztatta a versenyzőket. Itt adjuk az eredményeket:

### LABDARÚGÁS

Berettyóújfalú Határország—Debreceni Dózsa 0:0. Vezeté: Szilárd T. Zászlócserevel kezdődött a mérkőzés, melyre így álltak fel a csapatok: B. Határország: Brúnyl — Szabó, Kádár II., Mészáros — Tasnádi, Daróczi — Kiss, Hoffer, Sági, Katona. Műszakirohner — Dózsa: Bartha — Sós, Demeter, Szarvas — Gombos. Fejes — Német, Mester, File, Szalai, Puskás.

Végig izgalmas, sportszerű küzdelem folyt a pályán, mely méltó volt két fejevadás alakulatnak: Néphadseregünk és Rendőrségünk összecsapásához. Az első félidőben csak helyenként, míg szünet után végig a Határország uralta a játékot, mely főlényüket azonban nem tudták górra váltani. Szünet után egyb-

ként a Dózsaiban több változás történt: Szarvas helyett File, Német helyett Csákány, míg File helyén Átyim szerepelt, balszélsőt pedig a borszörményi Zámbo játszott. Jól játszottak: Brúnyl, Kádár II., Mészáros, Tasnádi, Daróczi, Katona, Hoffer III., Bartha (a mezőny legjobbja), Sós, Demeter, Német, Szalai, Puskás és szünet után File. Berettyóújfalú Határország II.—Biharkeresztes 3:2 (1:1). Góllövők: Bárczi, Enderdi és Siklósi, ill. Molnár és Kovács. Kötöttek: Molnár, Végh, Székács, ill. Kovács, Molnár és Komlósi.

### RÖPLABDA

Nagy küzdelem után a Biharnagybajomi MASZOLAJ együttese nyerte a tornát — és ezzel Berettyóújfalú bajnokságát. A második helyen a Berettyóújfalú Határország és rendőrség kombináltja végzett, míg a harmadikon a Biharkeresztesiek végeztek.

### ASZTALITENISZ

E számban is Berettyóújfalú, Biharkeresztes és Eiharnagybajom legjobbjai álltak a rajthoz. Férfi egyseben Ökrös (Bújfalu) végzett az első helyen, 2. Viola (Biharnagybajom), 3. Bándi (Bújfalu). — Férfi páros: 1. Ináncsi—Körösi (Bújfalu), 2. Ökrös—Horváth (Bújfalu), 3. Kenveres-

Nagy Gy. (Biharnagybajom). — Vegyes páros: 1. Bándi—Kollányi (Bújfalu), 2. Jakab—Franko (Bkeresztes), 3. Markovits—Ökrös (Bújfalu). — Női egyéni: 1. Jakab Margit (Bkeresztes), 2. Markovits Ágnes (Bújfalu), 3. Zengő Mária (Bújfalu). — Kölyök egyéni: 1. Nagy (Biharnagybajom), 2. Békési (Bújfalu), 3. Berlóthy (Bújfalu).

## Kisorsolták a Nyári Kupa első fordulóját

A Stadionban hármas mérkőzés lesz

Vasárnap indul a KLASZ rendezésében a Nyári Kupa. Lapzártakor ejtették meg tegnap a sorsolást, melyet itt közlünk:

### Tiszafüredi csoport

Hortobágy—D. Lokomotív, Egyek—Hajltott Bútorgyár, Balmazújváros—D. Villanygyár, Tiszafüred szabad.

### Tiszalöki csoport

Büdszentmihály—Tiszalök, D. Dózsa—Doh. Lendület, Hébőszörmény—Hajdúnánás, D. Meteor Népbolt szabad.

### Berettyóújfalú csoport

Derecke—Sárrétudvari, Biharkeresztes—Nádudvar, Földes—Berettyóújfalu.

### II. osztályú csoport

Józsa—Hajdúböszörmény II., D.

## A CDKA SZÉP GYŐZELME A SZOVJET BAJNOKSÁGBAN!

Vasárnap délután rangadót játszottak Moszkvában. A bajnokságban vezető Tbiliszi Dinamo volt a CDKA ellenfele. Szűfolt nézőtér előtt a honvédcsapat 3:1 arányban nyert. Jelenleg ez a helyzet a szovjet bajnokságban:

1. Tbiliszi Dinamo	17	10	3	4	36:19	23
2. L. Zenit	15	10	2	3	37:16	22
3. CDKA	14	7	6	1	22:10	20
4. Kirilja Szovj.	15	4	3	13	13:24	20
5. Moszkv. Lok.	15	7	5	3	22:21	19
6. M. CDKA	13	6	6	1	19:9	18
7. Moszkv. Din.	15	6	3	6	21:16	15
8. L. Dinamo	14	6	3	5	19:16	15
9. Jer. Din.	15	5	5	5	23:22	15
10. R. Daugava	15	4	6	6	15:16	14
11. M. VVSZ	13	6	1	6	21:18	13
12. Kievi Din.	15	4	5	6	15:17	13
13. Tbiliszi Din.	15	6	1	8	14:21	13
14. M. Torpedó	15	4	4	7	14:23	12
15. Szt. Torpedó	15	4	4	7	16:23	12
16. Hark. Lok.	15	5	1	9	12:21	11
17. Sztálini Szh.	15	3	4	8	14:23	10
18. Minszki Din.	16	4	1	11	21:34	9
19. Nyettyanyik	15	3	3	9	11:26	9

## ISMÉT ROSSZUL FIZET A TOTÓ!

1. Györi VSK—P. Vasas	4:1
2. Fások—Kaposvári DSK	9:1
3. Pécsi BTC—Olajmunkás	3:1
4. Autótaxi—Szekesfehérv. Lok.	3:2
5. Pécel—Várpalota	3:2
6. NYSK—MEMOSZ	3:3
7. D. Honvéd—Phobus	5:3
8. D. Vasas—BME	4:3
9. Magyar Acél—Misk. MEMOSZ	3:0
10. Nyiregyh. Lok.—SMNVTK	4:1
11. Sajó—Tárna—Kisvárdá	5:0
12. X. ker. EDOSZ—Mátészalka	2:0

A totó a heti fordulójában 153.399 darab totószelvény érkezett be. Eből 265 darab 12 találatos szelvény akadt. Darabonként 289 forintot kapnak a szerencsés nyertesek, 11 találatos 4212 darab, 16 találatos 23.605 darab volt. Nyereményük 18, illetve 3.30 forint.

## ISMÉT VERESÉGET SZENVEDT A D. LOKOMOTÍV

Ökölvívó csapata. Most a változatlanság kedvéért a Nagyalnizsai Olajmunkások kaptak ki, 10:6 arányban. A debreceni együttes győzelmeit Dobo, Szél aratták. K. Nagy és Károlyfi döntetlenül ért el, Sándort, Farkast pontozással verték meg. Tóháti kiütötte ellenfele. Harangozót az orvos nem engedte indulni, A jeles versenyzőnek hosszú pihenőre van szüksége.

## CSIKÓS NYERTE A MISKOLC HÁZTÖMBKÖRÜLI VERSENYT

— mérhöz az egy kör előnyvel. A főversenyben 37—38 km-es átlagos teljesítményt nyújtott. Eredmények: Főverseny: 1. Csikós (D. Lok.), 3. Kovács (D. Lok.). — III. osztály: 3. Buczko T. (D. Lok.), 5. Korom (D. Lok.). — Ifjúsági faterkecsék: 1. Szabó T. — Vas jelölt: 8. Könydi. — Vas ifjúsági: 1. Buczko T.

## HÁZTÖMBKÖRÜLI MOTORVERSENY

A rajt a Járási Pártbizottság épülete előtt volt és több, mint tíz kilométeres távon küzdöttek meg a versenyzők. A 100 km-es motorok versenyében a rendező egyesület: a Magyar Szabadságharcos Szövetség berettyóújfalú csoportjának tagja, Maár Gyula lett az első klubtárs. Sebestyén Sándor elűt. — 125 km-es vers.: 1. Nemes (Bkeresztes AMG), 2. Stefán (Debrece), 3. Molnár Lajos (Bújfalu). — 350-es verseny: 1. Siba. Egyedül futott.

Még egy újfalu híre: a Bújfalú Szövetkezet—Magnessítő NV mérkőzés a szövetkezet 3:1 (0:0) arányban megnyerte. Góllövők: Nagy (2) és Hajzer, ill. Akos (1-esből).

Postás II.—D. MEMOSZ II., D. Meteor—Balmazújváros II.

### DISZ-csoport

Cementipari NV—Barneval, Magasépítési NV—Gépállomás, Ruhagyár—Teherfuvar.

### Nagyhegyesi csoport

Nagyhegyesi DEPOSZ—MÁV Forgálm., Hírlapkeresztők—D. Postás, Betű—Városi kerteszet, Fűtőház szabad.

### Dózsa-csoport

MÁV Igazgatóság—Járműjavító NV, Gázművek—Dózsa, MÁV Forgálm. II.—Kefegyár.

A mérkőzéseket ünneppélyesen indították. Debrecenben hármas mérkőzés lesz vasárnap a Stadionban: 2 órakor a Magasépítési NV—Gépállomás, 4 órakor a Cementipari NV—Barneval, 6 órakor pedig a Dózsa—Dohánygyári Lendület összecsapást játszik le.

## A D. LOKOMOTÍV

női kosárlabda csapata — egyes hírek szerint kiesett az NB I.-ből. Véleményünk szerint ez teljesen igazságtalan, mert az osztályozó mérkőzésen úgy az OZI Vasasnak, mint a Pécsi Postásnak a D. Lokomotívval együtt 1—1 győzelme és veresége volt, csupán a debreceni lányoknak volt a legrosszabb gólaránya. A kosárlabda szabályok viszont világosan kimondják, hogy egyenlő pontszám esetén minden alkalommal újrajátszást kell elrendelni. Ebben az esetben újabb osztályozó mérkőzést kell a három csapatnak vívni és ott majd eldől: melyik csapat esik ki az NB I.-ből.

## SZERKESZTŐSÉGI ÜZENET

CZELLÁR LÁSZLÓ, BETHLEN-U. 6.: Levelét megkaptuk, az ügyet természetesen kivizsgáljuk.

## KARCAGON

országos ifjúsági birkozó verseny rendeztek. A D. Lokomotív versenyzői igen sikeresen szerepeltek. Pehelysúlyban Csordás, félnehézsúlyban Lengyel, légsúlyban Oláh és nehézsúlyban Szabó első lett, míg a pehelysúlyban Kalmár, a középsúlyban pedig Fejesnyé a harmadik helyen kötött ki.

KÉT NAP ALATT — három esztendő Gyarmati Olga állította fel mind a három csúcsot, mégpedig 60-on, 100-on és 200-on. A Budapest—Vidék ferfi atlétikai viadalt egyébként Budapest 115—69 arányban nyerte.

A POSTÁS 4:1 (1:1) arányban legyőzte az ifjúsági döntők során a D. Lokomotívot. Az ifjúsági válogatott 4:3 arányú vereséget szenvedett Eüdszentmihályon, míg a D. Lokomotív kölyök 3:1-re verte a büdszentmihályi kölyköket.

DISZVÁSORÁN ünnepezték a Honvéd bajnokságát. Az MLSZ nevében Sebes Gusztáv elvtárs mondott beszédet.

GYÖZTEK a D. Lokomotív férfi kosarasok. 53:45 arányban verték meg a Szombathelyi Lokomotív férfi együttesét. A legtöbb kosarat G. Nagy és Elető dobta, 17—17-ét.

A DEBRECENI Állami Áruház 2:2 (1:1) arányban végzett barátságos mérkőzésen a Nyiregyházi Állami Áruházal. Góllövők: Sarkadi és Klinger, ill. Márkus (2). A mezőny legjobbja Pokrovszky volt. Rajta kívül Kádár és Szabadjai játszottak jól.

A D. LOKOMOTÍV ma és esztendőrtökön edzést tart. Vasárnap a csapat Sopronban játszik.

A LENGVELORSZÁGI sakkversenyen jelenleg Barcza Geceon vezet Szabó László előtt. Kezesszovjett nagymester áll azonban a vesztett pontok tekintetében a legjobban.

A vagongyári területi MNDSZ csoport rendezésében a MÁV Igazgatósági Szakszervezeti Kultúrgárdaja vendégvándorlását a diósgyőri úttörőcsapat és a Magasépítési N. V. közreműködésén ezúton mondunk köszönetet értékes előadásaikért, mellyel elősegítették az úttörők nyaralattatását.

## Jobboldal összefo

Nagy emeletes, épület. Zöld, zárt, felelő jól olvasható Magtermettel az üzemi kívülről raktárhelyiségben lönfélé magvak talok gúlái, ponyvamegék. A dolgozó kezdődő nagy muválogatására, tisztel. Lelekismerete kájukat, szép ernak elémi. Nagynál, pedig akkor tétlenül az időzalékot értek el tásánál.

— Egy hónap munka — mondja nő párttitkár. — elrendezünk, felekkára.

A Minőség Munkaügyi do gozói lelkesen tük álló feladat elenség sem pihakció összefonód szocialdemokráciát tézett a pártszere ellen. Hogyan? sebb formában a zetőségbe beé bomlasztani, megakadályozni, dést.

## Hogyan t az elle

A Minőség Munkaügyi pártszervezet választották. A Erzsébet elvtárs válogató clvárs az üzemben. A p János gazdasággyver István lett. röviddel megválaára került Mik vette, hogy vala az üzemben. Nyu emberek. Különi ringtek az üzernam merék feléskát, féltek, tag is furcsán e egészségjes javasvetni, akadályozmüködését.

## Harmati nem h

Hozzálatott a szilárdan álló ta ra támaszkodott, a pártionkivül siettek. Megnyilt tartott szlip: Fel — Kikk ola amely minden e kedett, hogy kez nyitást — monolársó. — De a müködésüket.

Kik voltak a János jobboldali aki alarc mögé tudta leplezni ig kedésével még a beválasztottak az Megfélemlítette csúással fenye azonban szabad minden bűnet.

## Loptak, e lázított

— Már 1945 János, vagy ah tafta magát: „Já dotta Athári M kivizsgáló bizotts dó réttegésben mi, régi munkás merjük viselt d kart távolítani akadályozta a pár fillérel em

A felszabadulá varán felhalmoz mázza vasat k egyútt értékesít tettek. A pincéb zsa fának is ha Jogialanul tula zsa tengerit, zsa mézet.

— Tengerit mondja Oláh Jó díjat kifizette és kért azzal, hogy Ezt is eljette se

# Jobboldali szociáldemokraták és a klerikális reakció összefonódása a Minőségi Magtermeltető NV-nél

Nagy emeletes, sárgára festett épület. Zöld, zárt kapu. A bejárat felett jól olvasható felirat: Minőségi Magtermeltető NV. Így néz ki az üzem kívülről. S belülről? A raktárhelyiségben felhalmozott különféle magvak tarkasága, teljességgel gúli, ponyva és üres zsáktömegek. A dolgozók a közönséges kezdődő nagy munkára, a magvak válogatására, tisztítására készülnek fel. Lelkiismeretesen végzik munkájukat, szép eredményeket akarnak elérni. Nagyobbakat a tavalyinál, pedig akkor sem töltötték el tétlenül az időt. Heti 180-190 szálalékokat értek el a magvak válogatásánál.

— Egy hónap múlva kezdődik a munka — mondja Harmati elvtársnő párttitkár. — Addigra mindent elrendezünk, felkészülünk a munkára.

A Minőségi Magtermeltető NV dolgozói lelkesen készülnek az előtük álló feladat megoldására, de az ellenség sem pihen. A klerikális reakció összefonódva a jobboldali szociáldemokráciával, támogatást intézett a pártszervezet, a dolgozók ellen. Hogyan? A legveszedelmesebb formában a pártszervezet vezetőségébe beépítve igyekeztek bomlasztani, aknamunkájukkal megakadályozni, hátráltatni a fejlődést.

## Hogyan támadt az ellenség?

A Minőségi Magtermeltető NV pártszervezet vezetőségét is újraválasztották. A párttitkár Harmati Erzsébet elvtársnő lett, aki előbb válogató munkás, majd átvevő volt az üzemben. A propagandista Klein János gazdaságvezető pedig Burger István lett. Harmati elvtársnő röviddel megválasztása után iskolára került. Mikor hazajött, észrevette, hogy valami nincs rendben az üzemben. Nyugtalanok voltak az emberek. Különböző rémhírek keringtek az üzemben. A munkások nem merték feltárni a nyugtalanosság okát, féltek. A két vezetőségi tag is furcsán viselkedett. Minden egészséges javaslatot igyekeztek elvetni, akadályozták a párttitkár működését.

## Harmati elvtársnő nem hagyta magát

Hozzálatott a munkához. Biztos szilárdan álló talajra, a párttagságra támaszkodott. Az elvtársak és a pártönkivüliek is segítségére siettek. Megnyitott az eddig zárva tartott zsilip. Felárult a titok.

— Kiklik olakult üzemiünkben, amely minden eszközzel arra törekedett, hogy kezébe vegye az irányítást — mondja Harmati elvtársnő. — De sikerült leleplezni működésüket.

Kik voltak a klikk tagjai? Klein János jobboldali szociáldemokrata, aki árare mégé bujva hosszú ideig tudta leplezni igazi arcát. Mesterkedésével még azt is elérte, hogy beválasztották az új vezetőségbe. Megfélemlítette a dolgozókat, elbocsátással fenyegette őket. Most azonban szabadon, nyíltan feltárják minden bűnét.

## Loptak, esztak, lázítottak

— Már 1945 óta ismerem Klein Jánost, vagy ahogy nálunk szólították magát: „János urat” — mondta Athári Mihályné az ügyet kivizsgáló bizottság előtt. — Állandó rettegésben éltünk, különösen mi, régi munkások. Tudta, hogy ismerjük viselt dolgait és ezért el akart távolítani bennünket. Megakadályozta a multban, hogy egy pár fillérrel emeljék bérünket.

A felszabadulás után a telep üdvarán felhalmozott több mint 100 mázsa vasat König Lászlónéval együtt értékesítették és a pénzt elvették. A pincében maradt 130 mázsa fának is hasonló lett a sorsa. Jogtalanul tulajdonított el 20 mázsa tengeri, méhcsaládokat, 150 kőlémet.

— Tengerit fuvaroztunk — mondja Oláh József. — A fuvardíjat kifizette és 300 forintot visszakért azzal, hogy nem jár nekünk. Ezt is elvette saját zsebébe.

A klikk másik tagja, Burger István sem különb. Lázított, nyugtalanítást keltett, becsületes dolgozókat rágalmozott. Csicsódi Gáborral bércsalással vádolta. Lakatos Aladárné élmunkásnak, mert nem hagyta szó nélkül szemtelenséget,

## A klikk irányítója: Rédei József pap

A klikk sugalmazója és irányítója Rédei József bérelszámoló, református pap volt. Rédei a mult év őszén került az üzembe. Már az első pillanattól kezdve igyekezett maga köré tömöríteni az ingatag, vagy elenséges elemeket. Jó barátságba keveredett Kleinval, Burgerrel és még egy-két emberrel. Mindenről igyekezett tájékozódni, ami az üzemben történik. Nem hangozhatott el szó, hogy ő ne értesült volna róla. Minden határozatot elárultak neki Klein és Burger. Arra törekedett, hogy a dolgozók véleményét a párttitkár és a telepvezető ellen hangozza. Ő akart a telep vezetője lenni.

— Mikor a fegyelmi kivizsgálás megkezdődött — jegyzi meg Harmati elvtársnő — ellenünk uszította a munkásokat. Lement a dolgozók közé és azt terjesztette, hogy „a ti ügyetekről van most szó, de nem

ezt mondta: „Nem érdemli meg az élmunkás jelvényt, elfogom vételnit.” Megkárosított dolgozókat, rosszul minősítette a kiválgatottakat. Ellenséges hangulatot igyekezett keltetni a telep vezetőjével szemben.

kérdeznek meg benneteket. Most engedik el a régi munkásokat.” Voltak, akik elhitték a rémhírt. Nagy riadalom keltkezett. De így tovább lehetne felsorolni Rédei, Klein, Burger és a klikk többi tagjának aljas cselekedeteit, akik a Párt, a dolgozó nép ellen törtek. Mesterkedésük nem sikerült. Céljuk lelepleződött. A dolgozók széles tömege megismerték gaz cselekedeteiket és megvetéssel nyilatkoztak rájuk. Felsmárték a klerikális reakció és a jobboldali szociáldemokrácia aljas tevékenységét, amely az ő érdekük ellen irányult. De ezzel nem szabad megelégedni. Könyörtelenül le kell leplezni azokat, akik még most is hirdetik Rédei, Klein hazug frázisait rémhíreit és ha nem akarnak halgatni a jó szóra, őket is el kell távolítani az üzemből, mint Keint és társait.

# Száz debreceni élmunkás és sztáhanovista vasárnap Budapestre utazik

Délután megnézik az Operaházban a „Diótörő”-t, délután dunai sétahajózáson vesznek részt

Száz debreceni dolgozó, a gyárak hősei: a sztáhanovisták, élmunkások, kiváló munkások és újtók részére az IBUSZ debreceni kirendeltsége vasárnapra Budapestre különvonatot szervez. Újtás: a vonat utasainak utazási és szórakozási költségeiről az üzemek gondoskodnak. Eddig már több üzem jelentette be az IBUSZ-nál, hogy kit kíván jutalmazni a fővárosi utazással.

Az IBUSZ a különvonat utasai részére kitérő szórakozásról gondoskodik. A debreceni dolgozók délelőtt a „Diótörő”-t nézik meg az Operaházban, délelőtt pedig dunai sétahajózást rendeznek részükre.

Egy biztos: a sztáhanovisták, élmunkások munkájuk megérdemelt jutalmául egy dús programokban bővelkedő napnak lesznek az élvezői.

# Vasárnap arattak a debreceni üzemek dolgozói

Vasárnap korán reggel a Baromfiértékesítő NV 65 dolgozója útnak indult a Bellegeleón lévő „Lenin” TSZCS felé. Aratni mentek segíteni a dolgozó parasztnak. A TSZCS dolgozói örömmel üdvözölték őket, majd az ismerkedés után reggel hat órakor hozzáálltak a munkához. Üzemi dolgozók és a TSZCS tagjai vállt vállhoz vetve dolgoztak. Mészai Eszter elvtársnő jártas az aratási munkálatokban s most a TSZCS legjobb kaszája után szedte a markot. Hegedűs Pál, Buglyó Péter és Győrössi Mihály elvtársak kaszáltak. Az aratás nagyban különbözik a mindennapi üzemi munkától, de a Baromfiértékesítő NV dolgozói itt is megállták helyüket. Versenyre keltek a dolgozó paraszttal elvtársakkal. Egy óráig tartott az aratás, a délutáni órákban pedig kultúrmasorral szórakoztatták egymást a „Lenin” TSZCS és Baromfiértékesítő NV dolgozói. Majd a hajnali derengésig táncoltak.

A Minőségi Magtermeltető NV dolgozói közül 34-en vettek részt a vasárnapi aratásban. Ők a Pallag-pusztára mentek a „Neptánács” TSZCS-be. Németh Imre sportbrigádja különösen kitért. A brigád tagjai közül sokan szabadságon voltak, de amikor megtudták, hogy a vállalatnál aratni mennek, csatlá-

koztak az aratókhoz. A vállalat aratói tagjai közül különösen kitérték: Kuti Erzsébet, Kovács Erzsébet.

A Posta II. dolgozói is kivették részüket a vasárnapi aratásból. A debreceni üzemek dolgozói ezzel bebizonyították, hogy dolgozó parasztságunknak szükség esetén segítségére sietnek.

# Megjelent az „Anyag- és Adatszolgáltatás” júniusi száma

I. Gejevszkij: „A Vatikán a dolgozók legádázabb ellensége” című cikkében a tények egész sorával bizonyítja be, hogy a Vatikán mennyire össze van fonódva gazdaságilag és politikailag az amerikai imperializmussal. A tények egész sorával bizonyítja, hogy a Vatikán támogatja az imperializmust, új háborús előkészületeket és a Szovjetunió, valamint a népi demokráciák elleni szabotázs- és kémtevékenységben.

H. Minc: „A népi demokrácia néhány problémája a proletárdiktatúráról” szóló lenini-stálini tanítás megvilágításában”. Minc elvtárs a proletár forradalom — proletárdiktatúra elméletének fényében világítja meg a népi demokráciák létjeltét és fejlődését, ismerteti mély elemzésrel a Nagy Októberi Szocialista Forradalom és a népi demokráciák fejlődés közötti történelmi különbséget és egyben rámutat arra, hogy „A Szovjetunió fejlődésének irányvonalát és a népi demokráciák országok fejlődésének



## MAGASÉPÍTÉSI N. V. DOLGOZÓI

A szászteleki építkezésnél dolgozók a darabbér bevezetése után 177 százalékosat értek el. A 23. bérhétén teljesítményük meghaladta a 200 százalékosat.

Építőipari dolgozóik Kövessétek a szásztelekiek példáját fokozták a termelést, takarékoskodtak az anyaggal

## RUHAGYÁRI IFJÚMUNKÁSOKI

Teljesítették a kongresszusi felajánlást. A szép eredmények után ne nyagodjanak a babérokban.

Vigyétek tovább a versenymozgalmat, legyetek a termelés rohamasapata!

## PÜSPÖKLADANYI FATELITŐTELEP DOLGOZÓI

Az ország összes fatelítőtelepei közül ti letétek az első. Teljesítményetek 176 százalékos.

Szélesítették ki a versenymozgalmat, harcoljatok, hogy az elsőség továbbra is a tiétek maradjon!

## GAJDOS ELVTÁRSI

A fürdő vezetőségének több mint egy hónapja megigérted a fürdő előtti megállóhely salakozását, de a fürdőző közönség még mos is bokáig érő homokba szállt le a villamosról. Miért nem tartod be ígreteteket? (Beküldte: egy fürdőző)

## DEBRECENI DOLGOZÓ PARASZTOKI

Az egész megyében egyre növekvő lendülettel halad az aratás. Debrecen határában — főképpen a feketefüli részén — még most sem általános az aratás, pedig már jó érési söt néhol túlérési állapotban van a búza. Harcoljatok minden szem gabonáért. Sürgősen kezdjétek meg az aratást!

## PÜSPÖKLADANYI GÉPÁLLOMÁS DOLGOZÓI

A hajdúszoboszlói gépállomás már 70 százalékosig megkötötte a nyári időszakra a talajművelési szerződéseket. Nálátok még csak hat százalékos van biztosítva a nyári talajmunka. Nagyobb lendülettel, jobb munkával harcoljatok a gépi talajmunka biztosításáért.

## HAJDÚ-BIHAR MEGYE KÖZSÉGEI

Tótkomlós község az ország valamennyi községét és városát hívta terménybegyűjtési versenyre.

Ezt a versenykihívást a terménybegyűjtés tavalyi országos győztese — Földes község már elfogadta. Csajkózzák ehhez a versenyhez Hajdú-Bihar minden községe. Versenyben küzdjünk a terménybegyűjtés sikeréért.

# Köszönjük a „Néplap” kritikáját

A darabbér bevezetése korlátlan lehetőséget biztosít az egyéni versenyzők széles tömegeinek. A darabbérezés elősegíti a versenymozgalmat kiszélesítését, a termelékenység emelkedését.

Az építőiparban vezették be először a darabbérezést. A dolgozók hatalmas lelkesedéssel rogták az új bérezés bevezetését, amely áttekinthető, világos, könnyen ki lehet számítani, hogy „hol tart az ember”. A darabbér nagy örömet keltett a dolgozók között, de annál nagyobb ellenszenvet váltott ki

az ellenségéknél, igyekeztek megakadályozni a darabbér sikerét. A mi vállalatunknál Mirgai László igyekezett akadályt gördíteni a darabbér bevezetése elé, de a dolgozók ébersége leleplezte működését.

Az Hortobágy-árkustelepi építkezésnél az ellenség aknamunkájára nyomán az egyenlőségi szelleme alakult ki, hogy „úgyis együtt dolgozunk, a békeség kedvéért osszuk el keresetünket”. Ez ellenséges, jobboldali szociáldemokrata feltevése. A „Néplap” hívta fel figyelmünket. Ezután meg is köszönjük. A két hete megalkult üzemi pártszervezet elsőrendű feladatának tekintette a munkahelyeken meghúzódó ellenség leleplezését. E rövid idő alatt Kozma elvtárs, üzemi párttitkár irányításával harcba indultunk a darabbérezés ismertetéséért, az ellenség aknamunkájának leleplezéséért. — Eredményekkel. A huszonharmadik bérhétén Szekeres István, a „Vörös Csillag”-brigád vezetője 189 százalékosat, Kéki Miklós szaktárs 170 százalékosat teljesített. Az ellenség ezen a vonalon már vereséget szenvedett, de azért nem bízzuk el magunkat.

Köszönjük a Néplap kritikáját és igyekeznünk elméleti színvonalunkat emelni, a felvilágosító munkát fokozni, hogy minden ellenséges megnyilvánulást le tudjunk leplezni.

Ifj. SZABÓ JÓZSEF, Magasépítési NV.



VII. évfolyam a te

# PÁRTELET

## Városi Pártbizottság közleményei:

Üzemi és körzeti titkár elvtársaink szeptember 5-én 5 órára mozgósítást a nemzetközi előadásorozat hallgatóit (Postás-székházban). Az előadás címe: „Népi demokratikus országok teremtésének eredményei”. Előadó: Csikós György elvtárs, a háromhónapos pártiskola előadója.

Háromhónapos egyéni tanulói és tanközelely elvtársak ezen a héten a nemzeti és gyarmati kérdés első köthető anyagából a tanulókörök tartásuk meg a szokott helyen és időben.

Az összes alapszervezetekben e héten taggyűlést tartunk, melynek napirendi pontjai: 1. Titkári beszámoló. 2. Tag- és tagjelölt felvétel. A titkár elvtársak készüljenek fel a beszámolóra.

Kedd délután 5 órakor iskolafelelőst érkeztet a Pártbizottság székházban (Vörös Hadsereg-útja 24.). Megbízó levélét és írásbeli jelentését mindenki hozza magával.

Három- és ötnapos egyéni tanulók felvételére! Kedden délután 4 órakor „A nemzeti és gyarmati kérdés” első köthető anyagából a Pártotlatok Házában konzultációt tartunk. Kérjük az elvtársakat és tanulóközönséget, hogy konzultációs kérdéseiket, amik firtatások, adják le ma délután a Városi Pártbizottság oktatási osztályára, hogy az előző elvtársak kelte időben el tudjon készülni.

## Pártotlatok Háza hírei:

Június 27-én, kedden 4 órakor konzultáció lesz a Marxizmus és nemzeti kérdés című anyagból az ötnapos és háromhónapos egyéni tanulók számára. Tartja: Barcz Gyuláné háromhónapos iskolafelelő.

Június 28-án, szerdán 6 órakor előadás lesz a kommunista pártok harcra az osztályellenesség szervezeti és ideológiai behatolása ellen. Tartja: Kiss Károly elvtárs, a KV tagja. Az MB tagjai, politikai munkatársai, VB tagjai, JB tagjai, üzemi pártbizottság tagjai, körzeti és üzemi titkárok, szervező titkárok, káderek, termelési felelősök számára.

Körzeti, ügyvezető, alapszervi propagandafelügyelő, állami hivatalok, egyetemek funkcionáriusai számára, alap- és haladófokú személtanulmányozói számára június 30-án, pénteken este 6 órai kezdettel előadást tartunk „Az atomenergia szerepe a természet átalakításában” címmel. Előadó: Simon Zoltán elvtárs.

## Megyei Pártbizottság közleményei:

A héten a megyében minden alapszervezet tartson taggyűlést. Napirendi pontok: 1. Titkári beszámoló a Központi Vezetőség május 31-i és június 1-i határozata, ezenkívül aratás, célpelés, begyűjtési munkák kiértékelése. 2. Tag- és tagjelöltfelvétel.

## Tömegszervezeti közlemények

KIOSZ. Felhívjuk az asztalos iparúkat, hogy sellak és enyvanyagot ma 9-11-ig meg lehet kapni Irodánkban. Penzt és tagkönyvet mindenki hozza magával.

Pedagógus szakszervezet MKH-ra nevezett tagjai szeptember 5-én csütörtökön 6-tól a Dohánygyári Lendület-pályán próbázásra jelenjenek meg.

KIOSZ. Hámán Kató MNDSZ csoportja szeptember 5-én 6 órakor vezetőség-választó gyűlést tart. Minden tag jelenjen meg.

MNDSZ. Kedden délután fél 6-kor a hathetes iskolások feltételűl jönnek be. Hámné. — Szerdán délután 5 órakor ötszázötven nőnap lesz az MSZT-ben. Minden asszonytársat szeretettel várunk. — A június 1-re tervezett műsoros est elmarad. Jelek érvényesek maradnak a legközelebbi előadásra. — A városi titkarság versenyt indít a csoportok között. A legjobban dolgozó csoportunknak egy váncvázslót tüztűnt ki célul, a második díj egy ideológiai könyv, a harmadik díj egy szépirodalmi könyv. A díjakat egy ötszázötven nőnap keretében adjuk át.

## Népnevelőink munkáját segíti elő

# NÉPNEVELŐ

## füzet olvasása.

## Felhívás a „Rákosi-per” olvasására

Néhány hónappal ezelőtt a magyar és az egész nemzetközi munkásmozgalom számára is nagyjelentőségű könyv jelent meg: „A Rákosi-per”.

Az üzemekben, a falvakban már hónapokkal a könyv megjelenése előtt a dolgozók ezrei vetélkedtek azon, hogy előjegyezhesse nek e könyvre, hogy minél előbb olvashassák, tanulmányozhassák, új erőt, kitartást és tapasztalatokat merítsenek belőle munkájukhoz.

Népünk sürgető kívánságának tevének eleget akkor, amikor olvasómozgalmat szervezünk „A Rákosi-per” tanulmányozására.

Pártunk segítséget akar adni az elvtársaknak az olvasáshoz, ezért felhívjuk az elvtársak figyelmét arra, hogy jelentkezni lehet a párt-szervezeteknél az olvasómozgalmában való részvételre.

Az olvasómozgalmat július 1-től szeptember 25-ig tart.

A pártokivüli dolgozók a különböző tömegszervezetekben keresztül vehetnek részt „A Rákosi-per” szervezett olvasásában.

Pártunk sokat vár a „Rákosi-per” olvasásának széleskörű, tömegmértékben való megszervezésétől. Járuljon hozzá ez az olvasómozgalm ahhoz, hogy párttagságunk és egész dolgozó népünk még nagyobb lendülettel, áldozatkészséggel, végezze munkáját; még szorosabban tömörüljön a Szovjetunió mögé a békéért folyó harcban; még nagyobb hűséggel ragaszkodjon Pártunkhoz és népünk vezéréhez, Rákosi elvtárhoz.

## Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége Agitációs és Propaganda Osztály

## Július 1-ig lehet vallásstanulási jelentkezni az általános iskolákban

A vallás- és közoktatásügyi minisztérium sajtóosztálya közli: Az általános iskolai beiratások és a középiskolai — egyetemi jelentkezések a munkás, dolgozó paraszt és értelmiségű gyermekek továbbtanulásának döntő sikerét jelentik.

A középiskolákban 50 százalékkal több a beiratkozásra jelentkezettek száma, mint az elmúlt évben. Az egyetemek I. évfolyamán csaknem 30 százalékkal több hallgató tanul ebben az évben. A vallás- és közoktatásügyi minisztérium — ugyanúgy, mint az elmúlt évben — rendelkezett szabályozta a vallásoktatásra való jelentkezés idejét és módját. Azok a szülők, akik vallásoktatásban kívánják részesíteni gyermekeiket, azt írásban vagy szóban bejelenthetik az általános (nép) iskolákban július 1-ig, az általános gimnáziumokban pedig a beiratási napokon.

## APRÓHIRDETÉSEK

### Vidékiek

Apróhirdetésüket beküldhetik levélben, a szöveghez az apróhirdetés árát apró postabélyegben kérjük beküldeni. Köznapi 30 fill., vasárnap 50 fill. szavanként.

### OKTATÁS

GYORS- és gépírás tanítására kezdődtek és haladók a vállalatok. Piac-u. 9. — EMELET 7. ajtó. 2338—2

KÖNYVELES tanítását vállalom: Orosz, Sávgyári Endre-u. 4. I. em. 12-13 óra között, július 3-ig. Sz 2331—2

### ALLAS

12 éves kislányom odaadnam gyermek mellé szűn. idő alult. Bollogfalva u. 2. 2299—3

KÖNYVELŐ hosszú gyakorlatl állást vállal. Megkeresést „Kálisz-Evolut” jellegre kérek. 2328—3

GYAKORNOKI felügyelői munkát vállalok nyárra III. közigazgatási gimnáziumi bizonyítvánnyal. Felhívást „Tanulj-harcolj” jellegre kérek. 2327—3

GYERMEKHEZ értő rendszer, megbízható nő felvétel, Péterfia-u. 29. 2345—3

### MAGÁNOS 56 éves asztalos házvezetőnek elmenne. Cim: Belleleg 217 110-3

### LAKÁS

SZOBA konyha, spejzos lakást elcserélem hasonlóval, Lázár-u. 22., Kerektelep. 2373-4

ELCSERÉLEM 2 szobás összkomfortos kertre nyíló földszintes lakásomat hasonlóval, ahol gáz is van. Varga-u. 15. keresztút. 2395-4

KÉTSZOBA, konyhás lakásom elcserélem Budapesti egy szobásra is. „Kossuth” jelleg. 99-4

ELCSERÉLNEM belvárosi kétszobás lakásomat Budapestiért, megegyezés szerinti. Cim a kiadóban. 111-4

### BUTOROZOTT SZOBA

BUTOROZOTT szoba két férfi részére elcsere kiadó. Varga-u. 10. 7. ajtó. Sz 2351-5

KVARTÉLYOS felvétetik Agárdi-u. 8. 2343-5

BUTOROZOTT szoba férfi részére kiadó, Hajnal utcái bérház A. lépcső I. 7. 88-5

BUTOROZOTT szoba egy esetleg 2 személy részére konyhaszobával kiadó. Botz u. 13. 75-5

### VÉTEL

VÁGÓ kecskét mindig veszek Csapó u. 39 Papp. Ny. 799-9

NYLON hűtőedények veszek Orosz, Ficz u. 56. Ny. 792-9

ENYVET (bőrenyv) bármilyen mennyiségben veszek, Csapó-u. 97. 2331-9

TOLLAT, pelyhet veszek és eladok kilonként is. — Pesti-u. 1. Hatvan-u. sark Szatmári. 4133-3

VESZEK kölest, muhart, luernamagot, szudamagot és magféléket Nagy. Berek u. 2. sz. Ny. 819-9

AUTOKÜLSŐGUMIKÉRT 2-3 forintot azok kifizérik, Csapó u. 98. Gombóc. Ny. 805-9

HAT és tíz mm-es vörösrézuzalt megvételre keresünk. Magasépítési NV. Fürdő-u. 2. 108-9

### ELADÓ RUHAFELE

EGY prima női ruhabunda eladó, Széchenyi u. 13. 3. ajtó. 52-10

FÉRFI balonkabát, felöltő, kalap, blúzok és női ruhák, Simonffy-u. 53. Sz 2332-10

ELADÓ alig használt fekete női kabát, Vár-u. 3. bal, ajtó 3. 116-10

### ELADÓ BUTOR

KONYHABERENDEZÉS új, modern eladó. Szent Anna u. 27. Békéüdvényi. 113-11

HÁLÓSZOBA festett új eladó, Szent Anna u. 27. Ny. 796-11

VITRIN íróasztal, teknő új Kisyó u. 57. Hétfőúti. Ny. 794-11

HENCSEK, ágybetét jó anyagból olcsón eladó. Kálmán-ter 12. Sz 2356-11

HENCSEK, vitrin, sifon, ág, asztal eladó. Hatvan-u. 27. pince, balra. Sz 2329-11

KOMPLETT háló, barna, süpöcsével eladó. Fekete 27. jobbira 2. ajtó. Ny 824-11

ÜVEGES szekrény, jég-szekrény, fotel eladó. Rákóczi 8. keresztút. Ny 823-11

KEMÉNYFA háló, fényezett, új, eladó. Margit-u. 3/b. István-utóól nyílik. 107-11

ELADÓ íróasztal, ebédlő-kredencek, könyvek. Vöröshadsereg-útja 28/b. I. em. 5. 113-11

ELADÓ reklámé, fróasz-tal, tennsütő, nyugágy. — Miklós-u. 36. 120-11

KOMPLETT ebédlő, két-ajtós jég-szekrény, konyha asztalok, vitrinek, három-ajtós szekrény, vaságy, székek, korcsmai sörpult eladó. Erzsébet-u. 44. Sz 2372-11

FESTETT félháló eladó. Nyil-u. 127. Sz 2361-11

FÉNYEZETT dohányzóasztal, 2 db konyhasztal, 4 hokkedli 100x85 márvány lap eladó. Kőlcsey-u. 19. 62-11

ELADÓ nagyon szép ebédlőberendezés, önemelt szüben. Péterfia 11. Horváthné. 2344-11

KÉTSZEMÉLYES reklámé olcsón, sürgősen eladó. Kész reklámé, hencser kapható és megrendelhető Rákóczi 35. Bálint Sz-11

EBÉDLŐ, írószoba, könyv-szekrények, antik vitrin, fotelágy, különböző bútorok, torniok, asztalos szerzők, fényfóla gömburak eladók Piac u. 68 II. 5. 90-11

JOALLAPOTBAN lévő hencser olcsón eladó, Hatvan u. 63. Ny. 815-11

PALUSZANDER ebédlő-bútor kárpitozott székekkel eladó, Hüvelyes u. 9. Ny. 821-11

REKAMIEK teleoldalúak bordó epinglé hullatalt szelvény, fotelek, komoly kivitelben sürgősen eladók Péterfia u. 59. Ny. 808-11

FESTETT, fényezett hálószoba bútor eladó, Méliusz-ter 13. verestemplyom melet. Ny. 875-11

ELADÓ jókarban lévő fehér, fiokos gyermekágy. Fürs Sándor-u. 13. 12-11

KOMPLETT fényezett ebédlő bútor eladó. Simonffy-u. 2/a. emelet. 2386-11

### RADIO

RADIOT NÁNASZYTÓLI Radiojavitás Nannasynál. Nepradio 380 Ft. OKA utalványra is. Villanyzeres, Piac u. 87. 147-12

PHILIPS 3+1-es világgyógy szuper olcsón eladó. — Kálmán-ter 3. Sz 2379-12

JOHANGU rádió 200 forintért eladó. Gyepösor 59 Sz 2350-12

### AUTO, MOTOR KERÉKPÁR

NŐI kerékpár, keveset használt eladó. Erdély-u. 20/b. reptér mellett, 2324-13

KERÉKPÁROK zirozása, vázák, gumik, gumiszalag, varrógépek javítása, alkatrész raktárban. Nagy Istvánnál, Széchenyi-utca 2. 1852-13

ELADÓ egy 3+2 Oclon vörösrézmez rádió és egy villany gramofon szekrényvel, Vörös Hadsereg-útja 81 házfelügyelő. Ny. 818-13

### VARRÓGÉP

NŐI varrógép centrál bobinós, karikahajós, 66-os jótállással eladó. Nagy Istvánnál, Széchenyi u. 2. 2301-14

VARRÓGÉPEK, Singer, Pfaff, bobinós, sülyesztős, meggyírókos, majdnem újak. Ventilátor-kölcsonzés: Solteszánál, Kálmán-ter 2. Sz 2349-14

NŐI varrógép olcsón eladó. Piac-u. 8. Marczl. Rádióúti. Sz 2380-14

BOBINOS varrógépet eladok, veszek, beszerlek: Karsay, Magess György-ter 11. Sz 2382-14

SINGER női varrógép eladó. Csapó-u. 55. bal II. feljáró. 115-14

ELSŐRENÜ női Singer sülyesztős varrógép — golyóscsapágyas — eladó. Simonffy-u. 59. 5. ajtó. Sz 2353-14

### ELADÓ GEP, SZERSZAM

ELADÓ kétkerekű szivattyús locsoló, konyhaszekrény, Berck u. 4. 86-15

ÖT darab enyvező buk 110 cm olcsón eladó. Ny. 800-15

IROGÉP, számológép, sokszorosítógép eladás, vétel, cseré: Szökénéi. Kőlcsey-utca 24. Sz 2315-15

TÁSKAIROGÉP olcsón eladó. Arany János-u. 50. pincelakás. Sz 2346-15

### GYERMEKKOCSI

GYERMEKKOCSI, epört mély legelősebb kivitelben nagy választékban kapható Piskoltnál, Piac u. 42. Ny. 791-18

MODERN gyermekkosci, órák kaphatók, cserélhető. Gyermekkosci veszek Villanykörtécserre. Hunyadi-utca 11. Sz 2330-18

SÜTÉTKÉK mély gyermekkosci 300-ért eladó. Széchenyi-u. 33. balra első ajtó. Sz 2325-18

### GAZDASÁGI ESZKÖZ

LÓGEREBLYE üzemekek állapotban eladó. Kossuth-u. 54. 57-15

### ÉPULETANYAG

EGY 13 m hosszú 6 m széles épület összes anyaga eladó Békéüdvényi lehet Mester u. 33. 101-20

BONTÁSBÓL gerendák, deszkák, lécek, cserépi kősi nagy téglák, vasgerendák eljegyezhetők. Bujovszky Török Bálint a. 19. Ny. 813-20

ÓCSKA gerendák eladók. Miklós-u. 29. 2363-20

KUTGYÜRÜK, hűdőkvek permetezőadók. épülel. kapható Ferenc Mihály-utca, Timár u. 11. Sz 2324-20

ELADÓ Kemény Zsigmond 1. sz. alatt vasgerendák, vasablakok, faikötővasak, kettős szárnyajtók. 109-20

FAVÁZAS deszka garázs-épület, nagy fűrészporkalával sürgősen eladó. Megtekinthető Gyöngyösi 2. szám. Egyetemi sugárút-ból. 10-6 óráig. 123-20

TÖLGYFAPARKETTA, 30 négyzetméter és előszobafal főláron eladó. Piac-utca 41. emelet 7. 124-20

### ELADÓ VEGYES

ELADÓ 10 hl keményfa kád javítások gyorsan készülnék Rákóczi u. 9. 2291-21

VALÓDI ezüst szivarkatárcsa eladó. Hatvan-u. 2. házmeester. Sz 2338-21

GYERMEK fűrdőkád és petroleumos hordó csappal eladó. Déli sor 17. 28-21

FÉRFI ÖLTÖNY, ezüst evőeszköz, könyv-szekrény, szobaajtó, gázkandalló eladó. Hatvan-u. 13. I. em. 3. ajtó. Sz 2355-21

WERTHEIMSZEKRENY kétméteres kétágú létra, káposztagyalyú eladó. Bajcsy-Zs.-u. 42. Sz 2334-21

NAGY mérleg, iratszék-reny, könyvespolc, asztal, 18x30-as rávas, vízkagyló eladó. Szepességi-u. 49. Sz 2342-21

ÜZEMI KONYHÁK részére mindenféle tisztákészítést vállalok. Bethlen-u. 47. ugyanott használt bútorok eladók. Sz 2378-21

EBÉDLŐSZÖNYEG, baba ruhák, befőttes-, paradicsomos üvegek, könyvek eladók. Csokonai-u. 5. Sz 2328-21

### AJANLAT

SZITAT rostát készítő. től javítást vállal Varga, szításmester, Kossuth 18. 1723-22

CSIZMASÁMFA 70 forint, kaptala, cipészámta legolcsóbban Jámbor István kaptalakészítőmesternél. Ny. 801-22

IROGÉPET, számológépet, gyorsírózóit javítok és eladok, Molnár, Kossuth-u. 31. hátul az udvarban. Ny 744-22

KÁTRÁNYOS bőremező keresek pénzt, vagy mézt. Sinay Miklós-u. 43/b. Ny 744-23

ORAJAVÍTÁS, precíz munka KEPESNÉL, Dimitrov-u. 2. (volt Miklós-u.) Ny 822-22

HÁZIASSZÖNYÖK, pékek, gyógyszereszek: Mindenféle sűrű sziták nagy választékban a készítőnél kaphatók. Csapó-u. 29. — Varga szitakészítő mester. Ny 817-22

### TETOFEDESEKET, palával, cseréppel, papírral készített, nedves falak szigetelését vállalja, romházakat vesz: Bulyovszky, Török Bálint 19. Ny 814-22

FATALPAK dús választékban. Férfi, női 4 Ft, gyermek 2-3 Ft, Nagy Béni bürkerkedőnél, Csapó-utca 19. Sz 2363-22

CSPKENADRAG 8.99, divatcsikos pullover 53-105, női, férfi és gyermekzoknik olcsó árban, előirzolás, párnamonitrozás: Piskoltnál, Kossuth-u. 4. Sz 2365-22

BÖRÖNDJAVÍTÁST, re-tikültestest vállalok: Szilágyi böróndös, Simonffy 4. Tejpiac. Sz 2363-22

LEGSZEBB meglepetés férjének egy tropikál ruha Tegdestől, Kálmán-ter 19. Sz 2363-22

ÖRÖKBEDNÁM egyéves, kistalant. „Hétfőúti” jellegre. 10-22

ÖNCKÖDŐ nyugszék, gyűrő-ábla, mosítóknó, két-ágú létra. Nyírlóti Vörös Hadsereg útja 7. 2251-22

FEST, tisztít Nagy kelmefestő, Széchenyi-u. 50. Felvételi hely: Halköz, varroda. Sz 2371-22

HAZTARTÁSI, ipari, műszaki kefe, ecset, mesző szerszámjait vasárolja Kéki kerekfűtő mester-nél. Szórti allandón veszek. Király Ferenc-u. 3. (Sámsoni-úti vámbháza) Sz 2374-22

GOMB, csatló áthúzó és szemfelszedést lakásokban, Egmalom-u. 3. alatt folytatom. Orosz Jánosné. Sz 2374-22

ELTÖRÖTT dísztagyák, bútargyak javítása a régi helyen. Piac-u. 40. Baba-klinika. Sz 2316-22

LOHUSÁRU olcsó és jó Kolbász, szálmái, darált-hús 4 Ft 80 Ft, Mester-u. 38. 2295-22

### ALLAT

KÉT darab süldő eladó. Zrínyi-u. 33. Ny 802-23

KÉT darab egyéves süldő eladó. Szeged-u. 17. sz. 2341-23

YORKSHIRI anyakoca és választási malacok eladók. Széchenyi-u. 34. 2348-23